

TRILOGY

stroller and bassinet



Inglesina

US INSTRUCTIONS FOR USE

FR INSTRUCTIONS D'UTILISATION

ES ISTRUCCIONES DE USO



WARNING: carefully read, understand and follow all warnings and instructions provided in this manual. Failure to do so can result in an accident, personal injury or death. If you have any doubt about the use of this stroller, DO NOT USE THE STROLLER. Contact your retailer for advice.

TRILOGY

stroller and bassinet

US ENGLISH

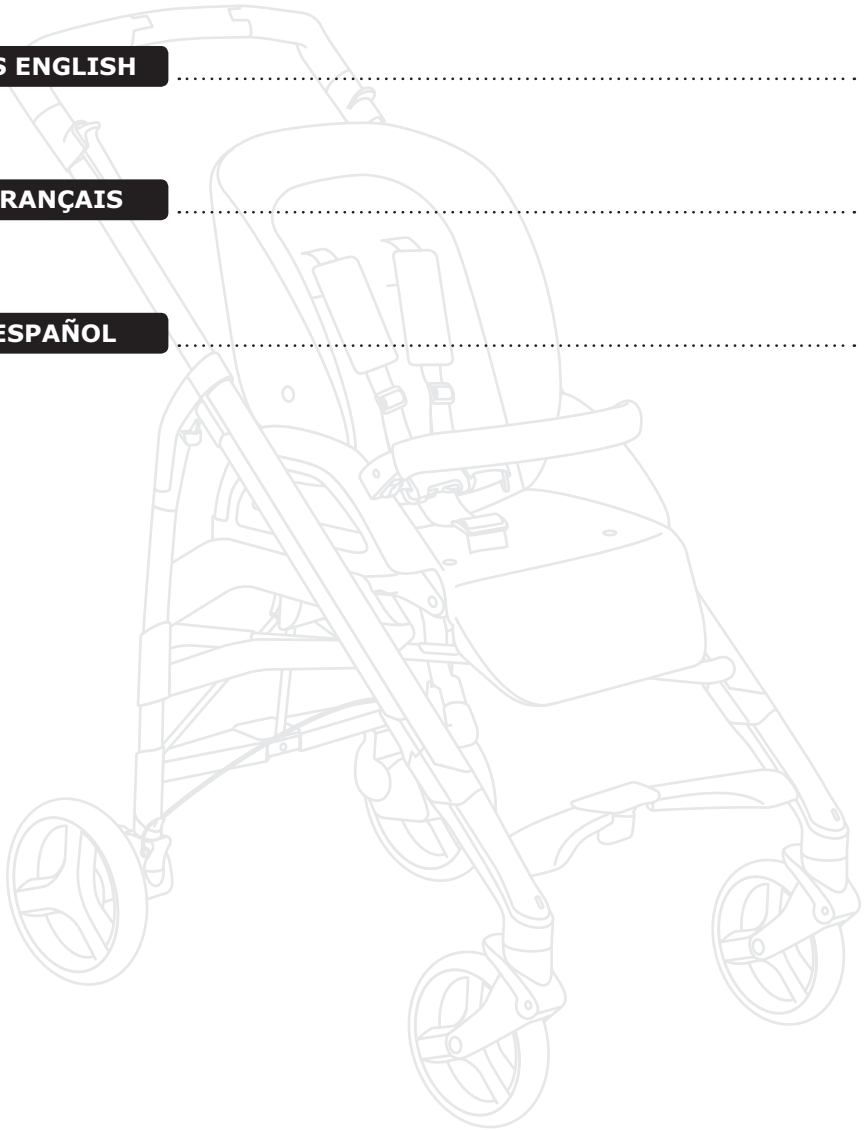
19

FRANÇAIS

27

ESPAÑOL

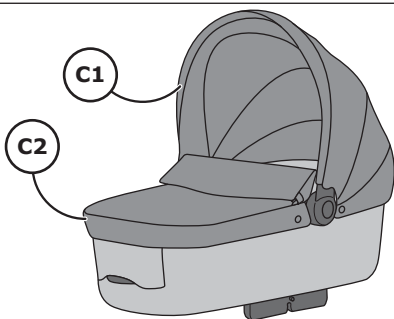
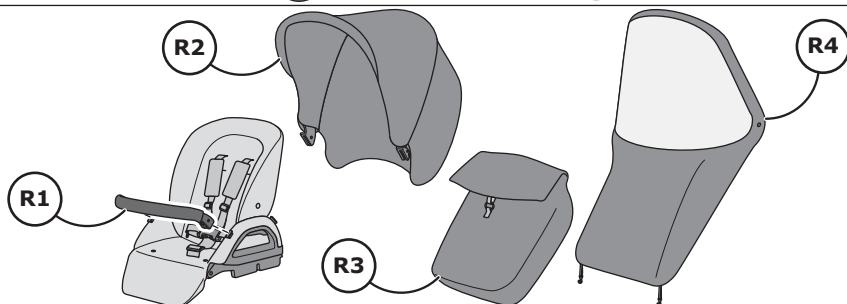
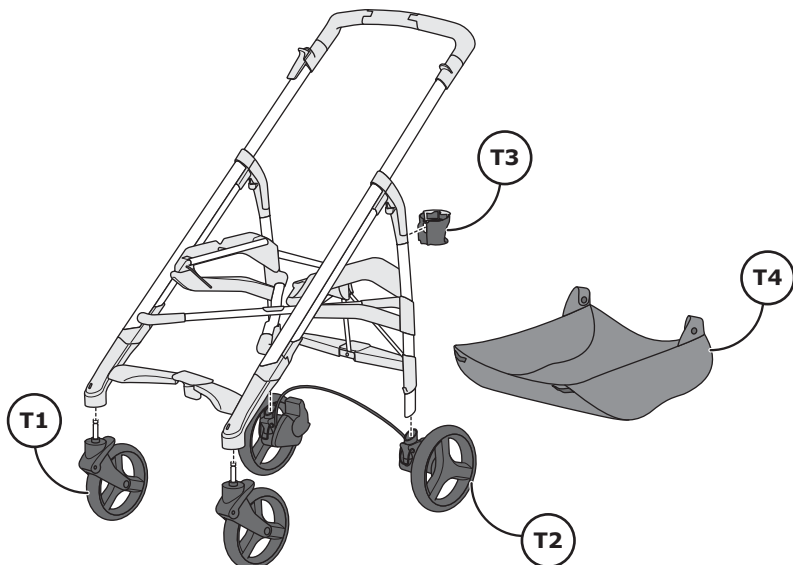
37

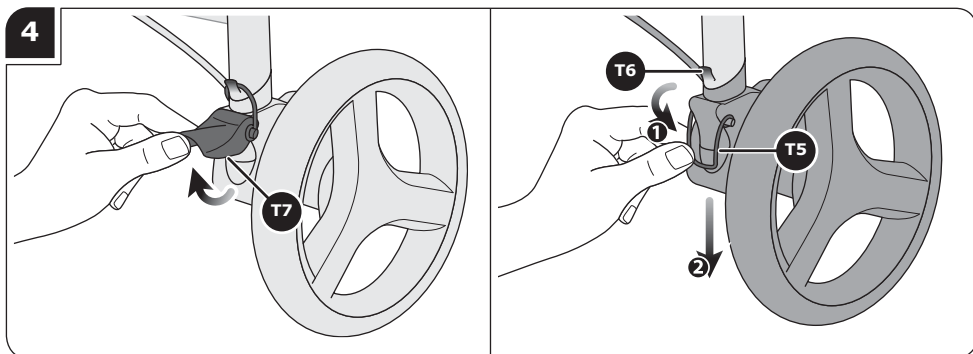
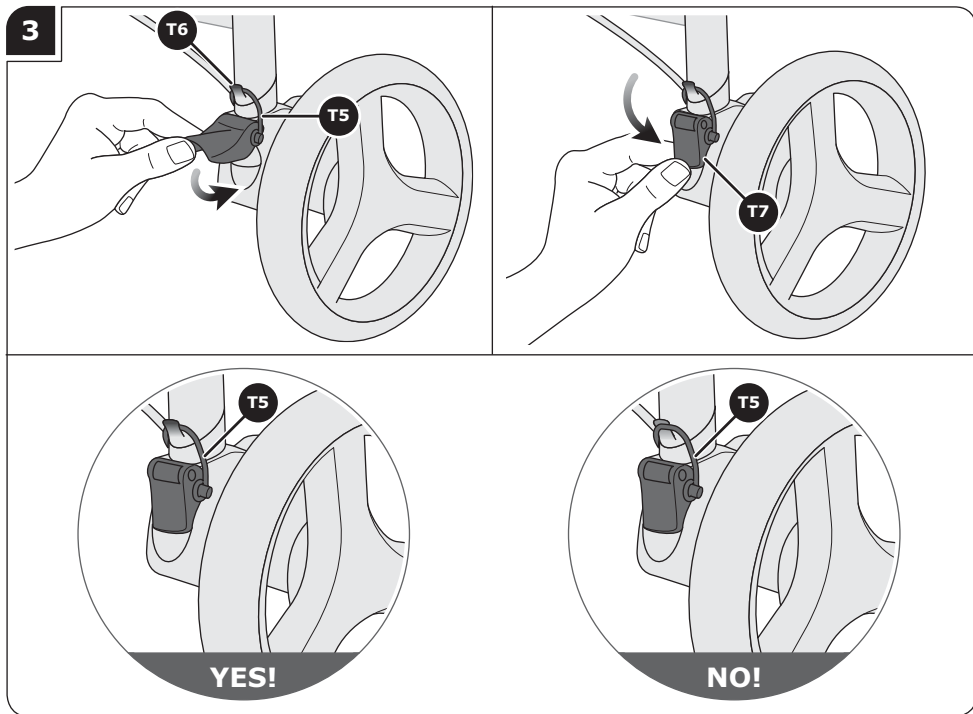
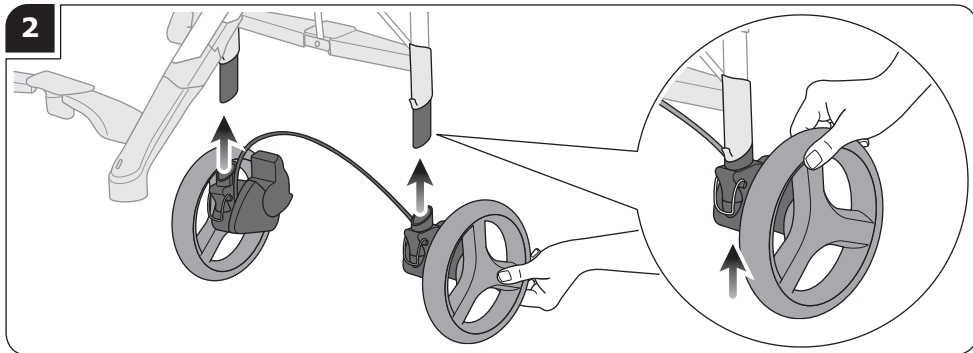


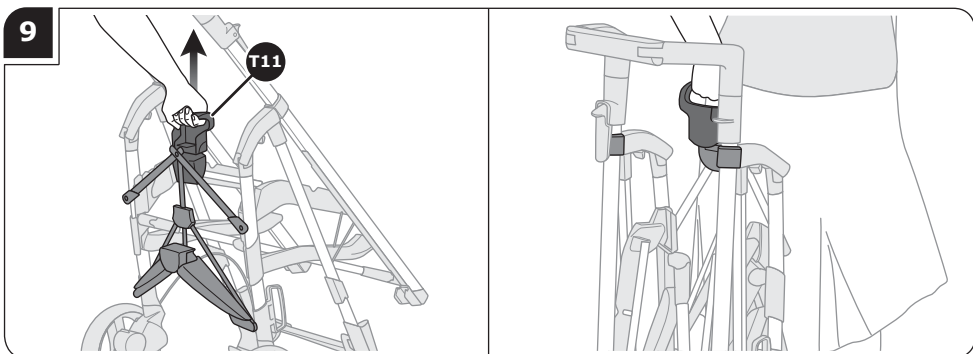
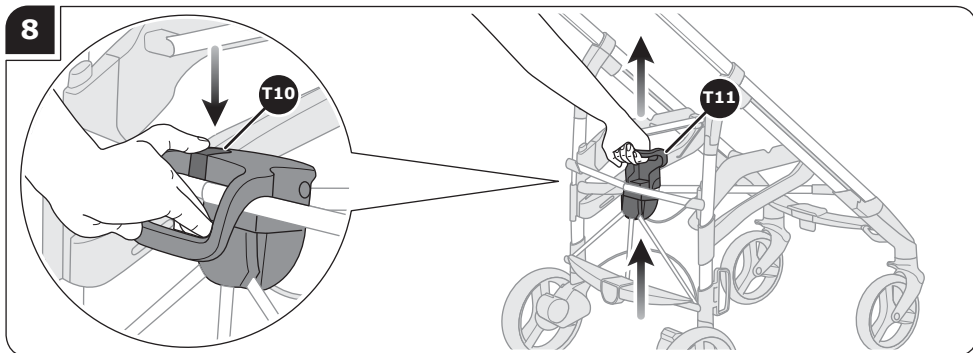
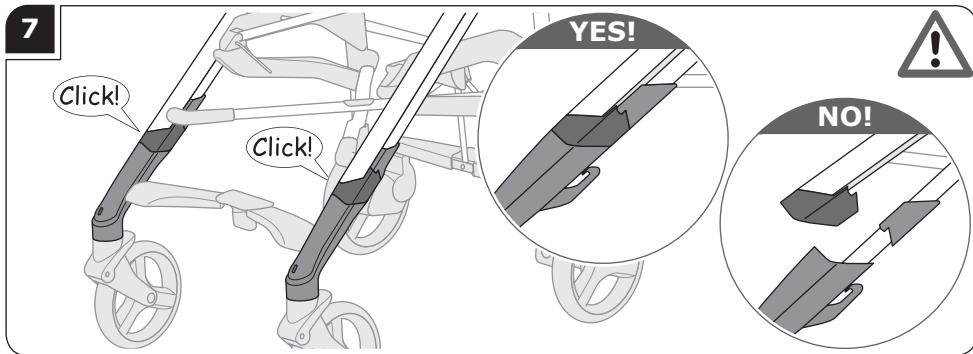
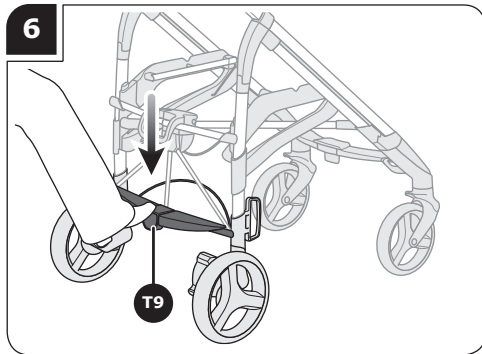
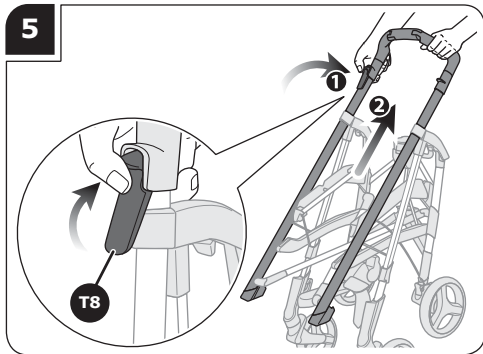


- The bassinet is an optional component and is sold separately.
- La nacelle est un composant facultatif et est vendu séparément.
- El capazo es un componente opcional y se vende por separado.

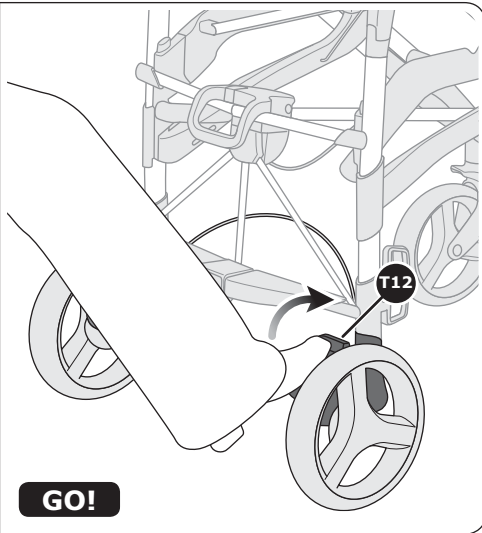
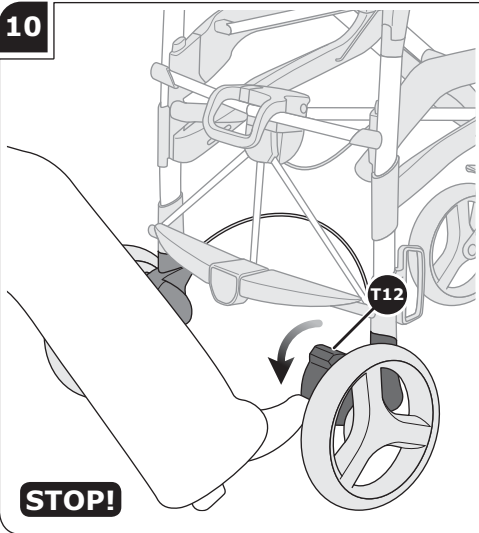
1



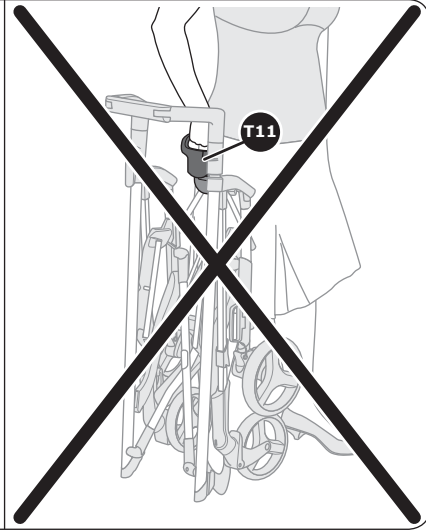
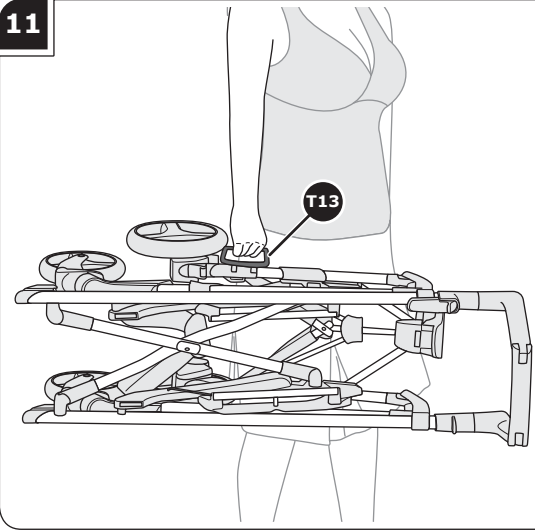




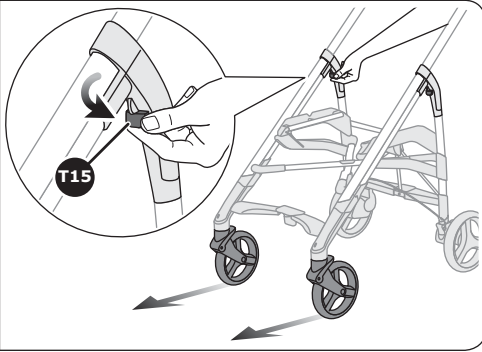
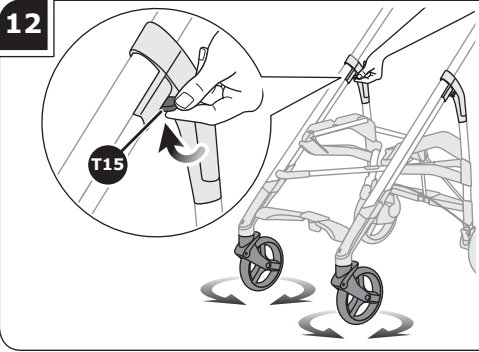
10

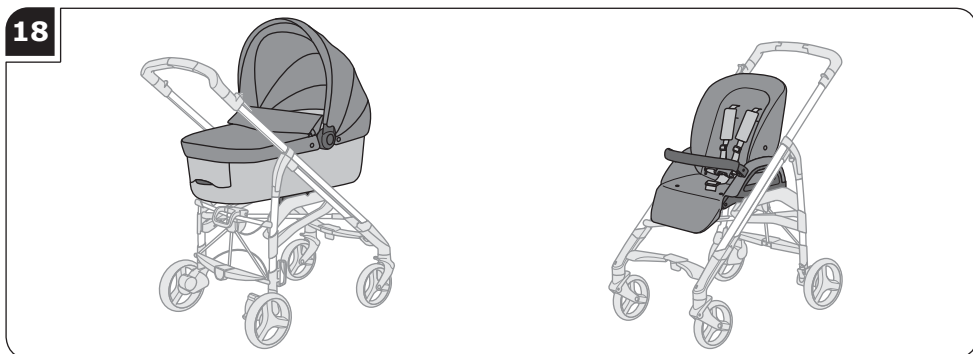
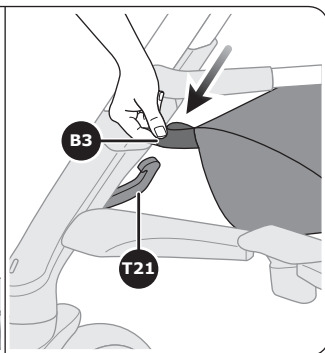
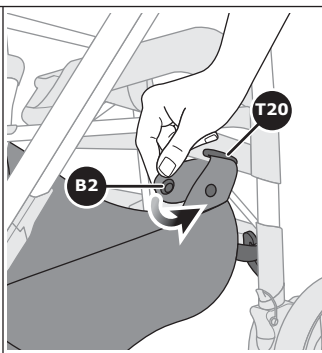
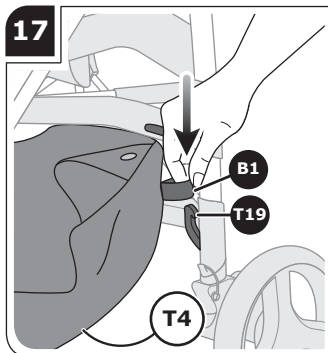
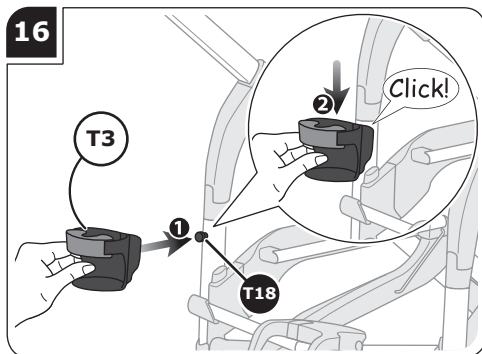
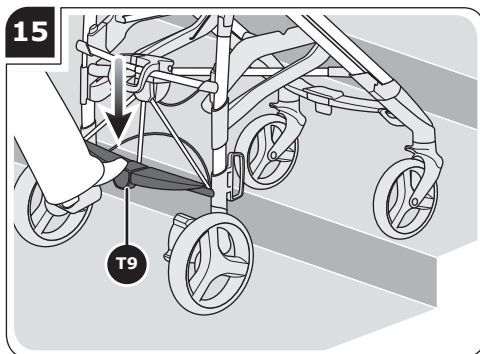
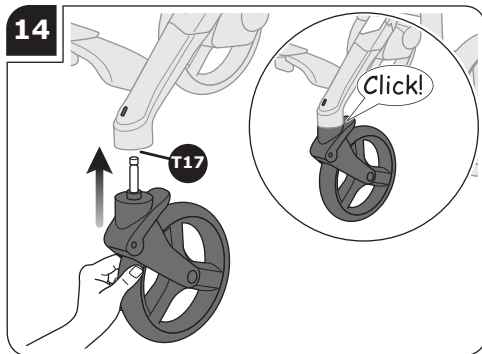
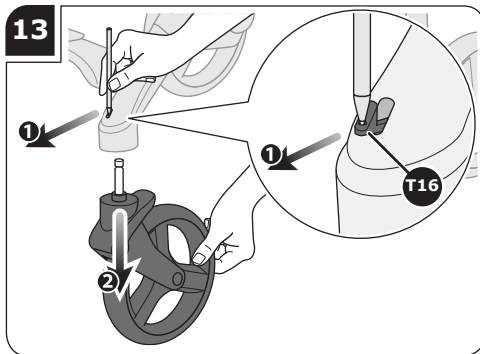


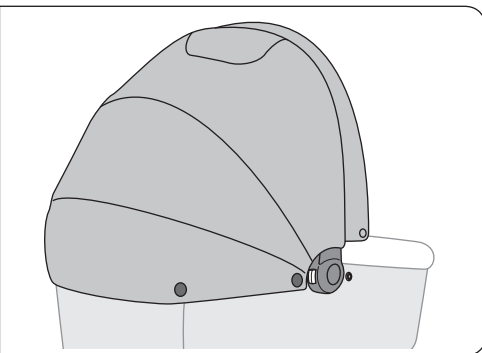
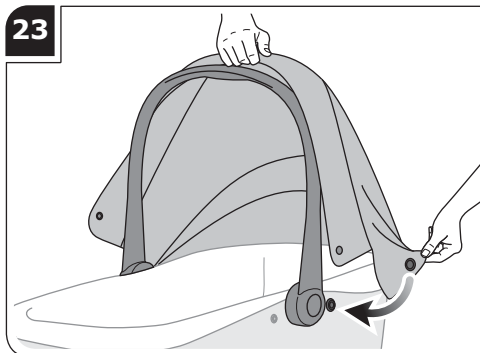
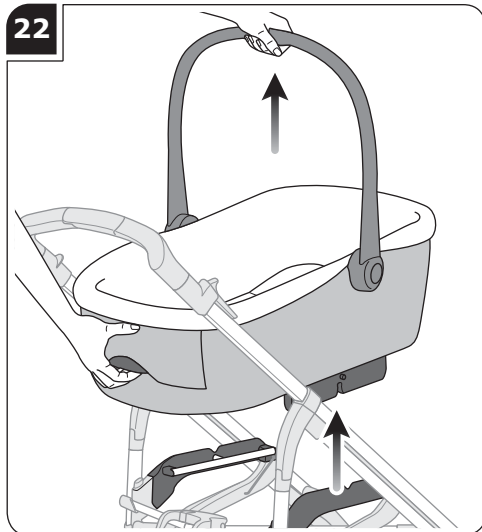
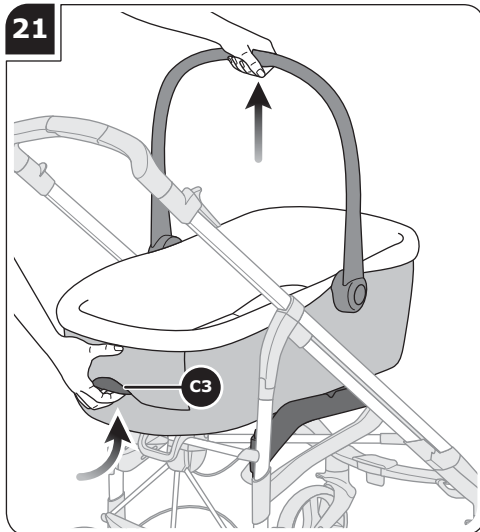
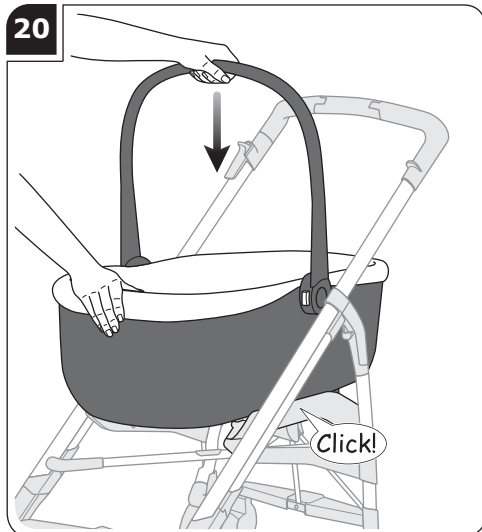
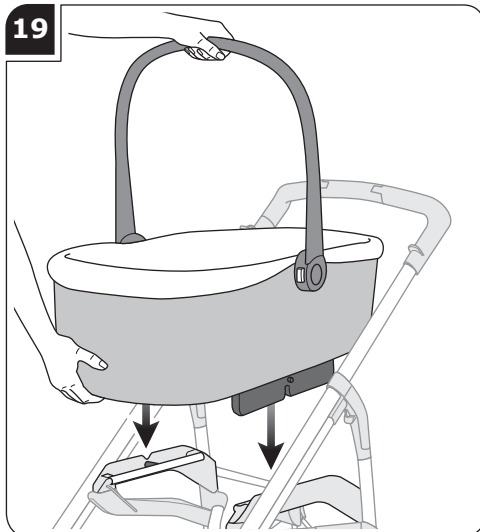
11

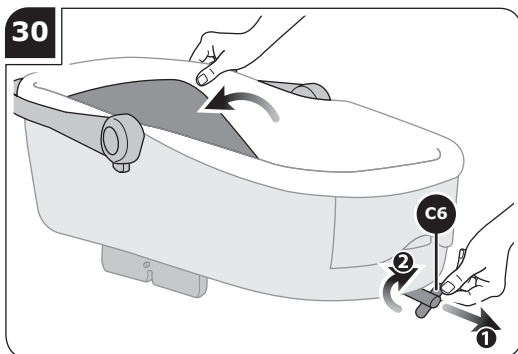
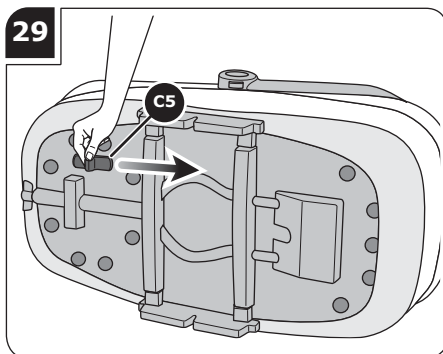
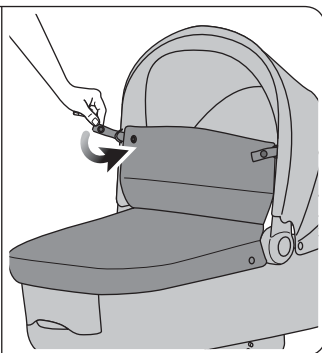
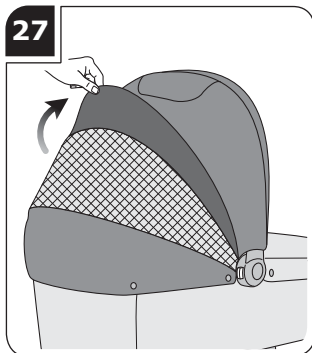
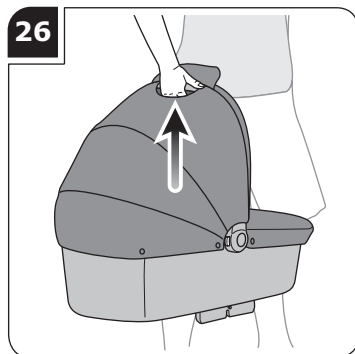
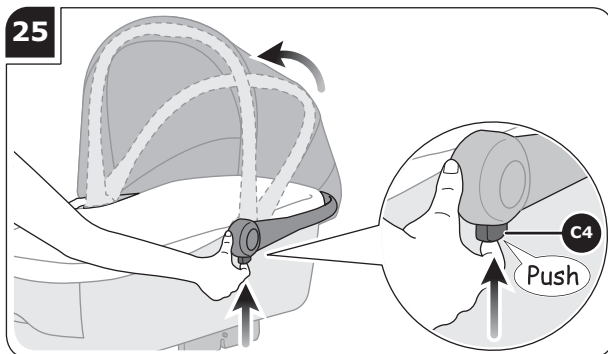
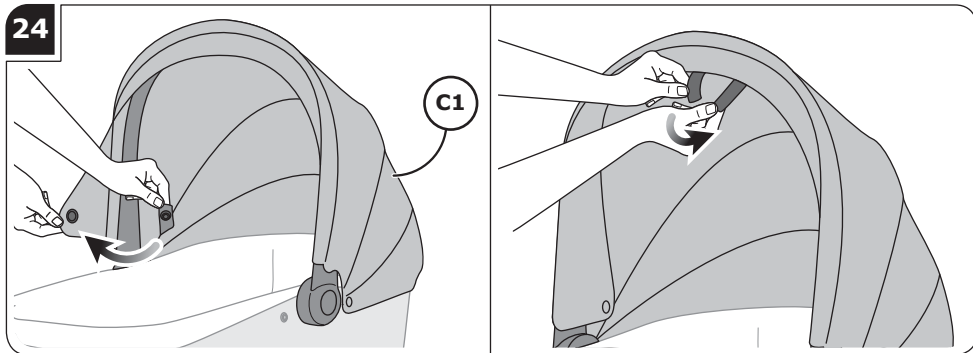


12

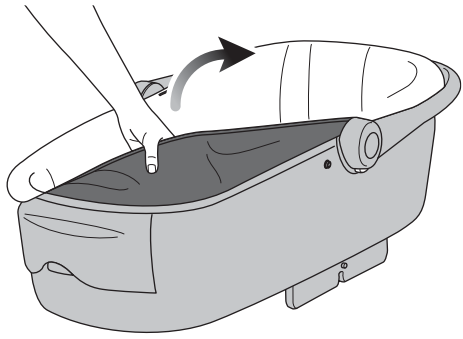
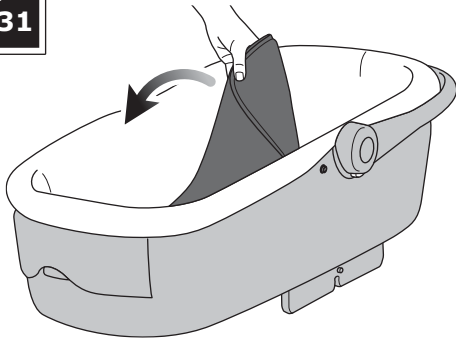




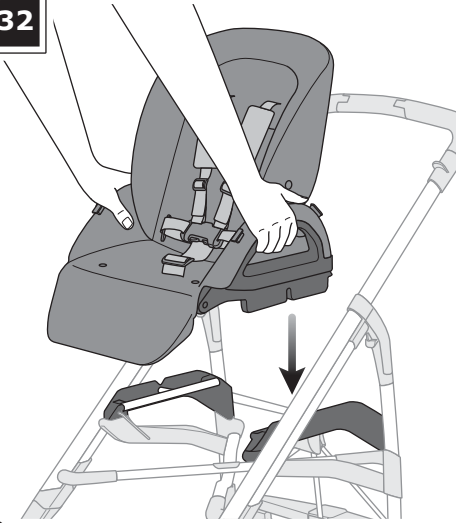




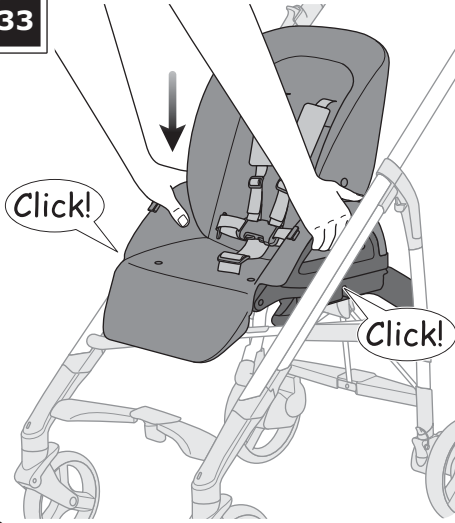
31



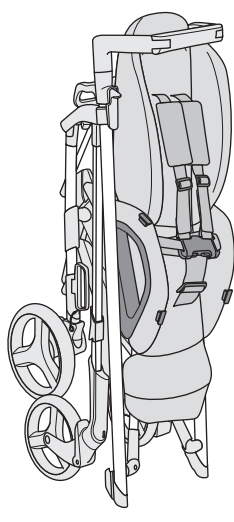
32

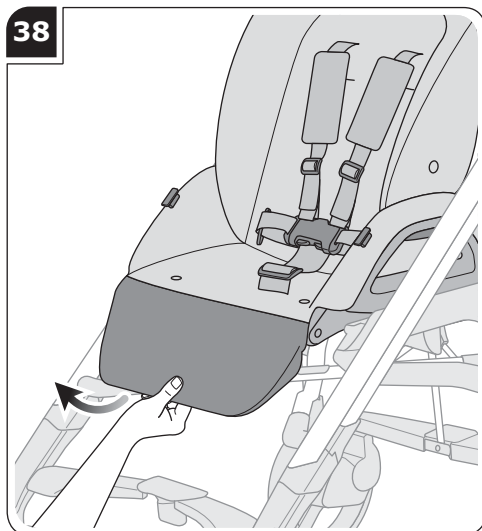
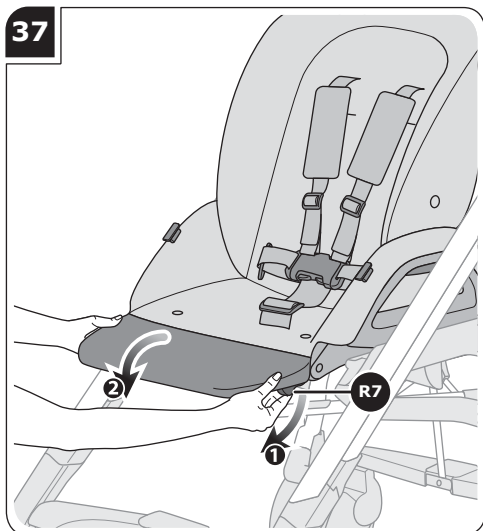
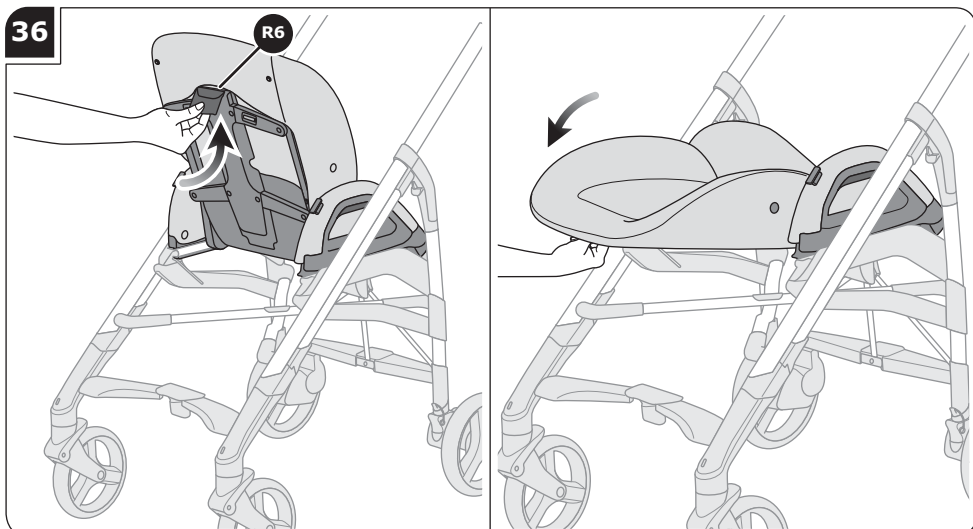
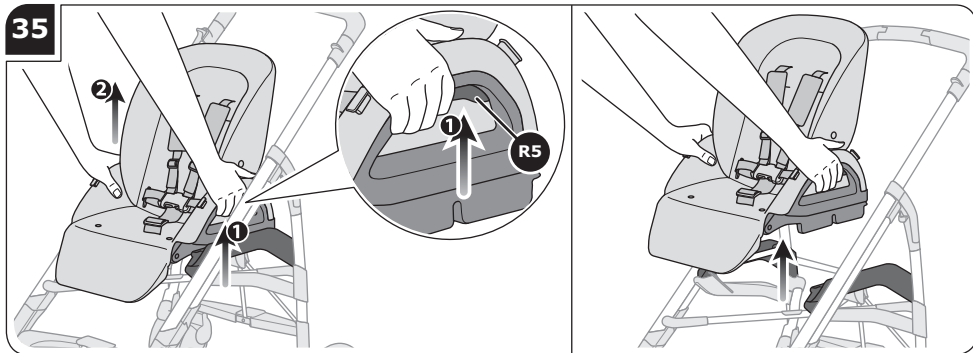


33

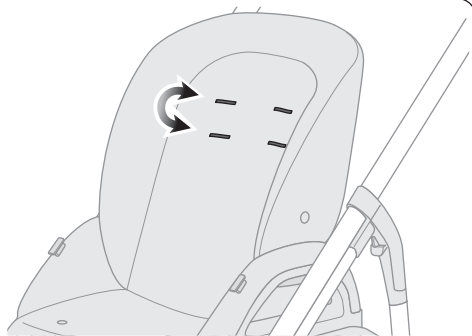


34

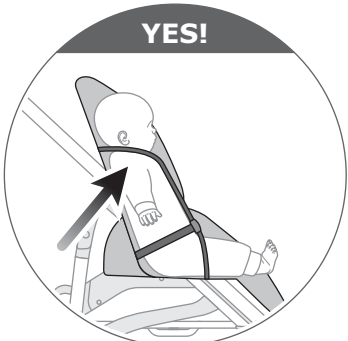




39



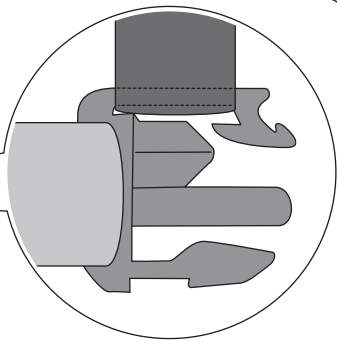
YES!



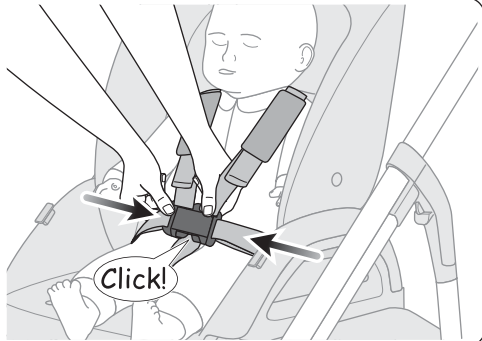
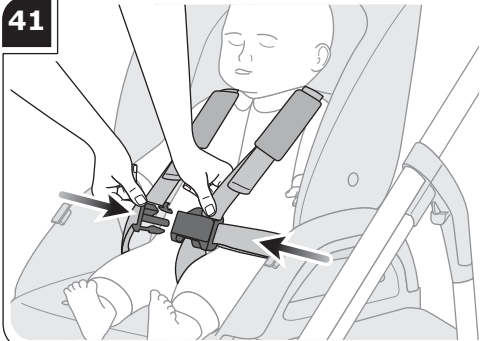
NO!

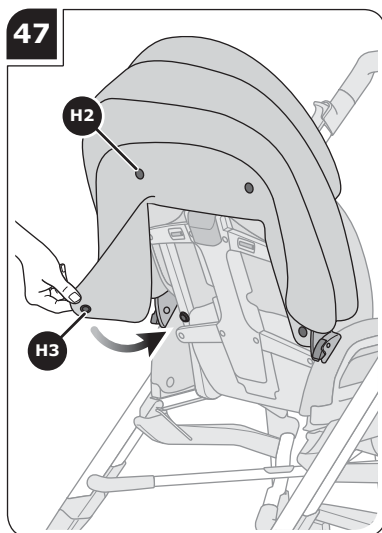
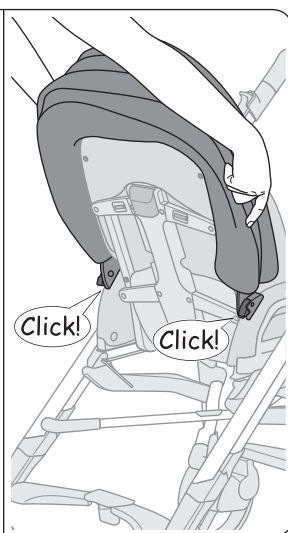
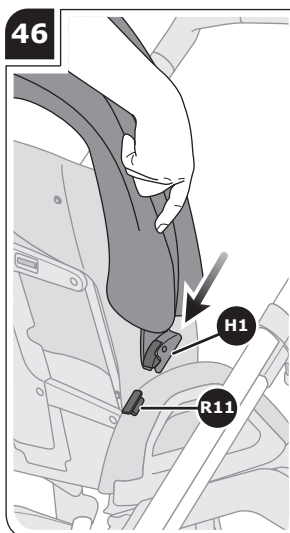
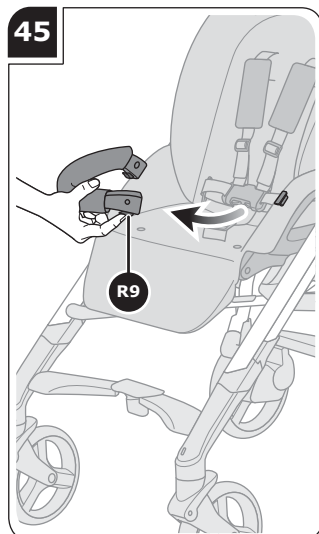
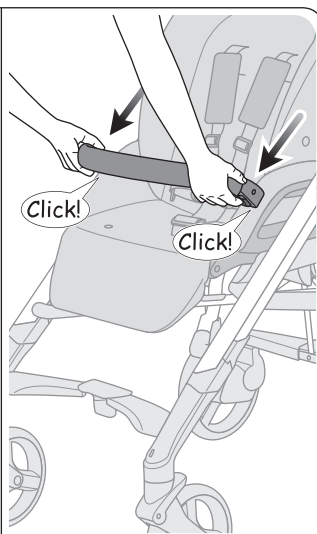
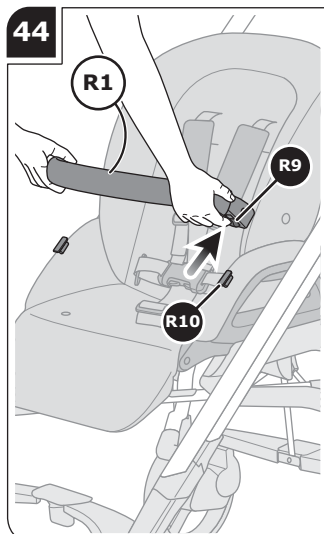
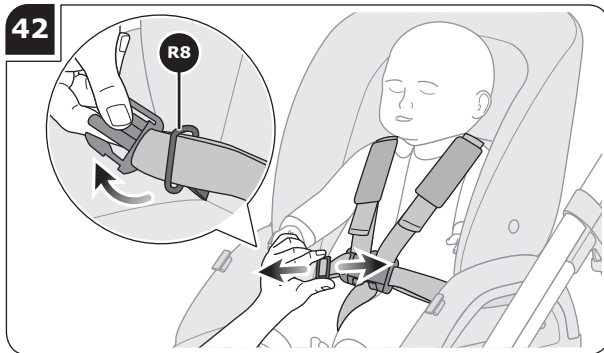


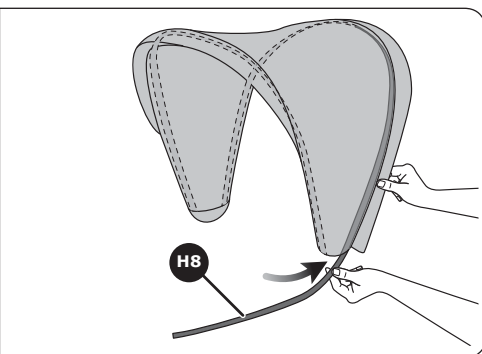
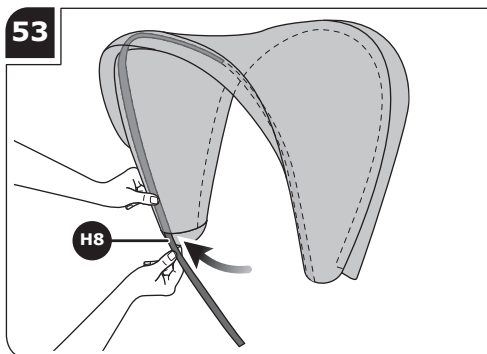
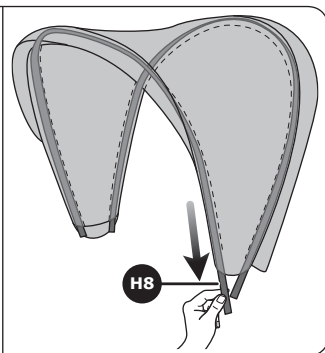
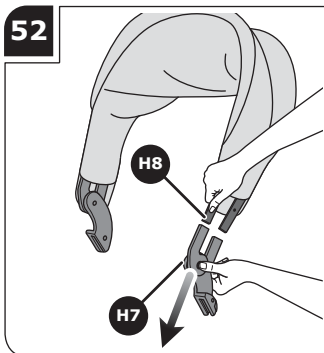
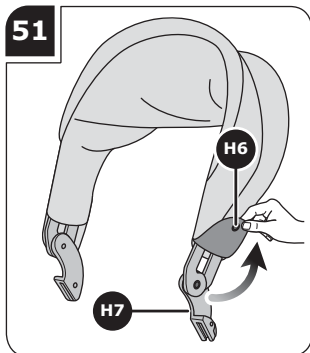
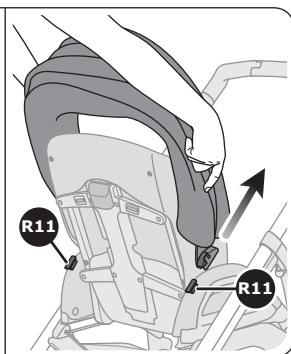
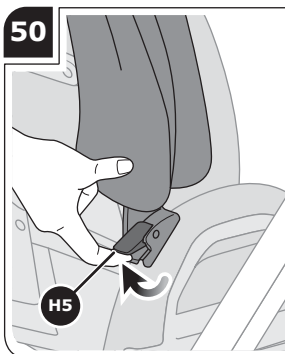
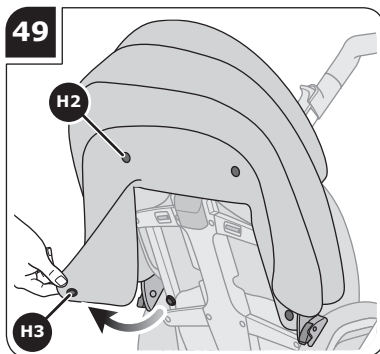
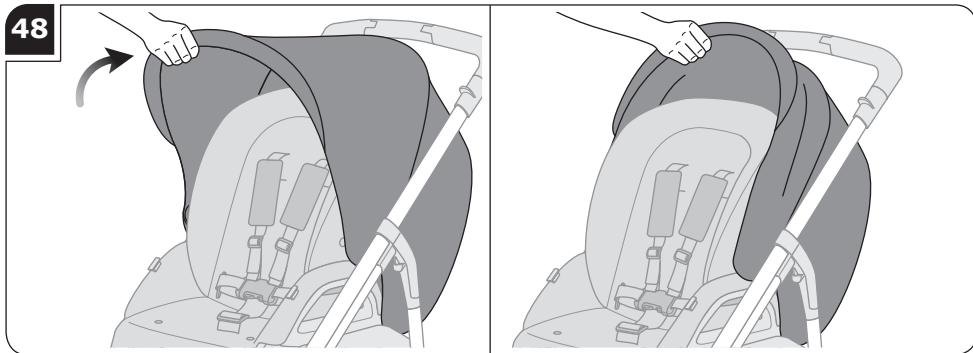
40

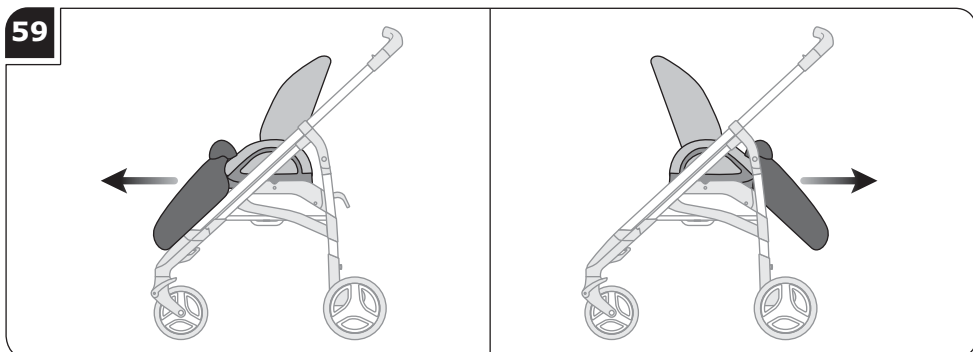
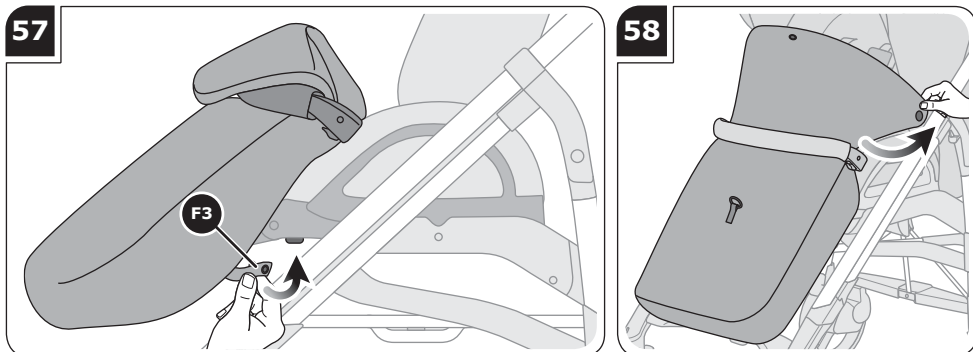
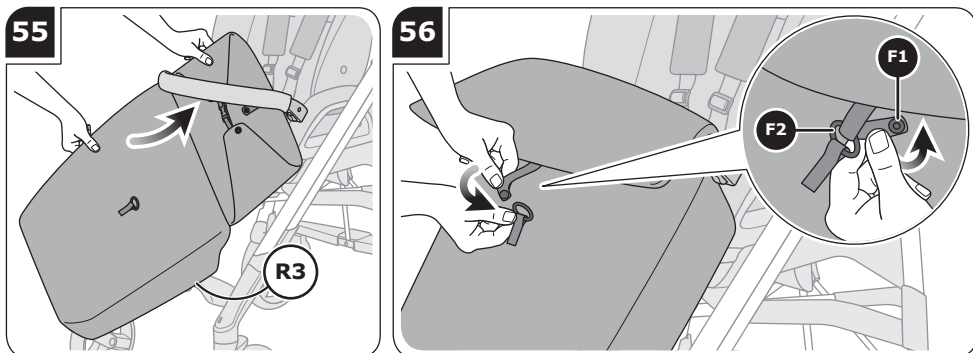
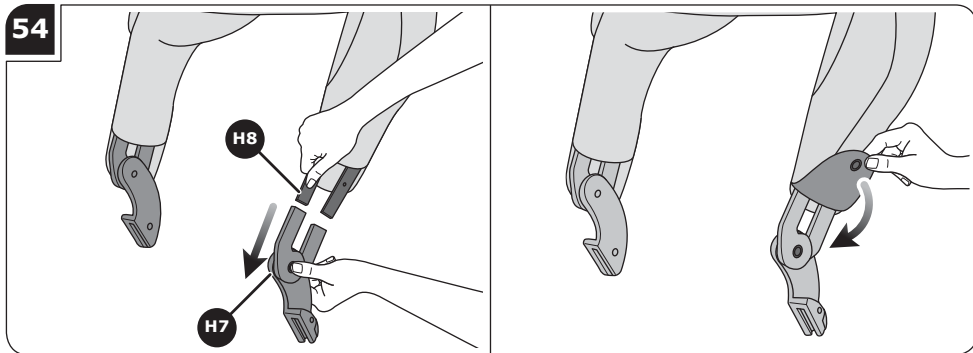


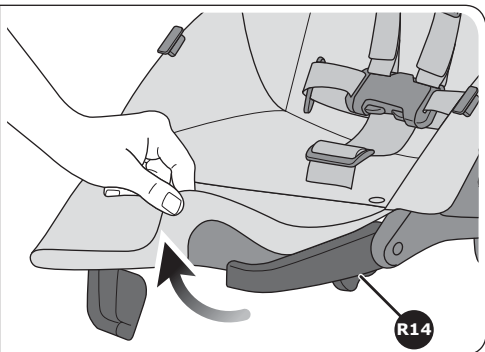
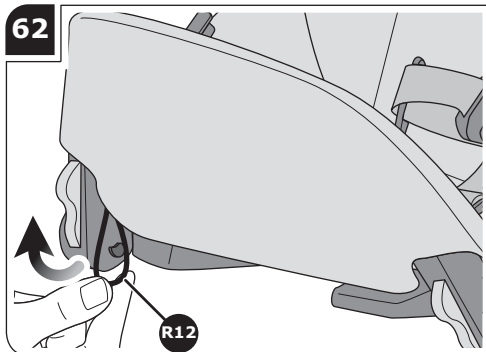
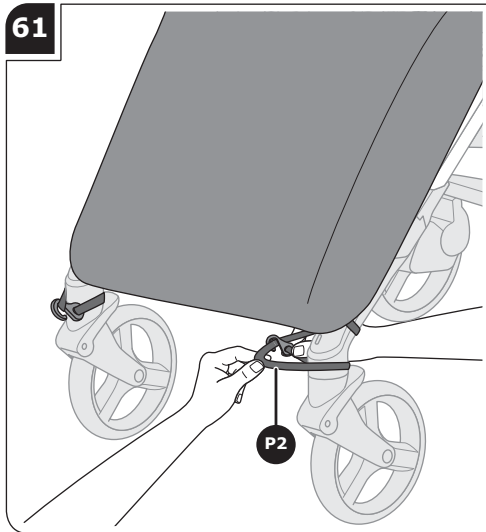
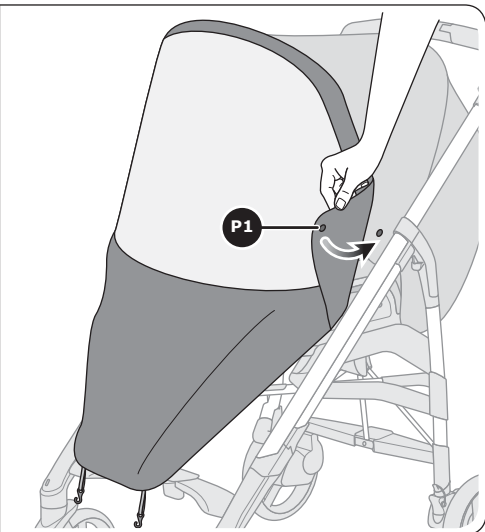
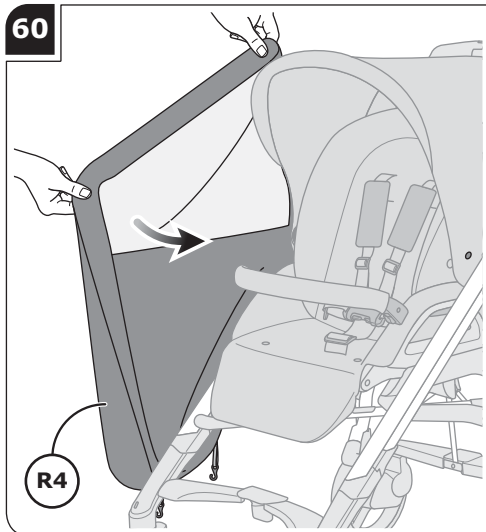
41

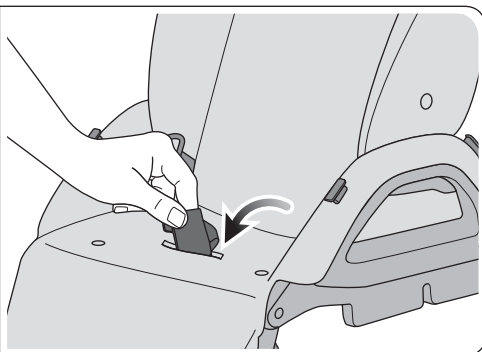
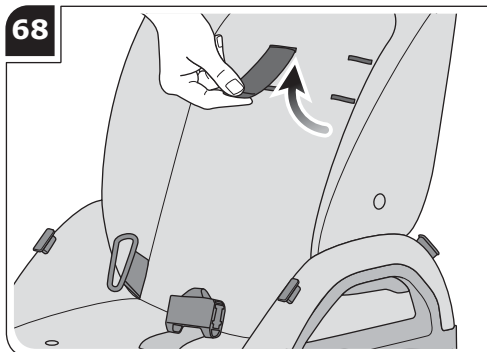
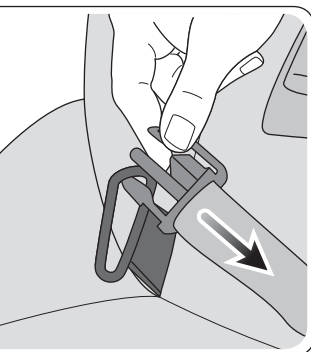
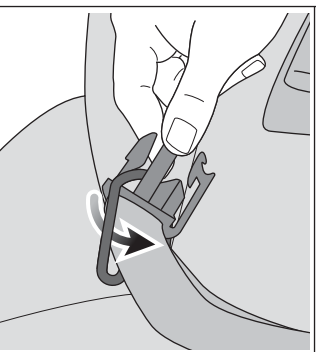
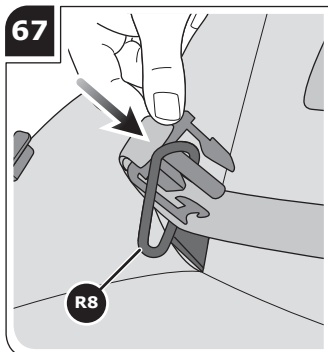
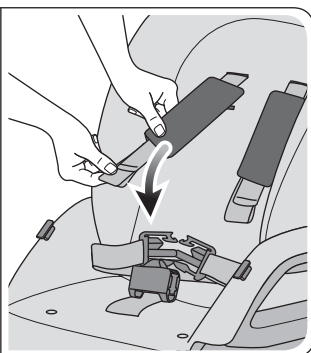
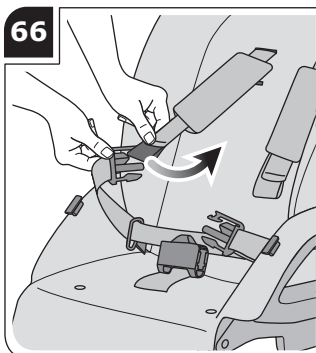
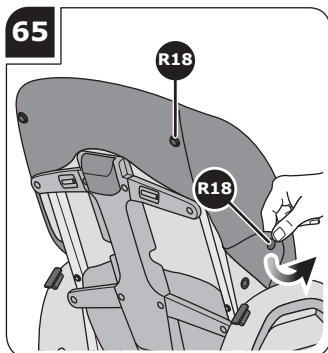
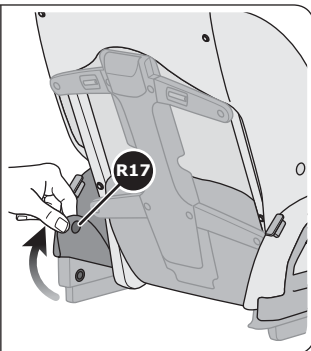
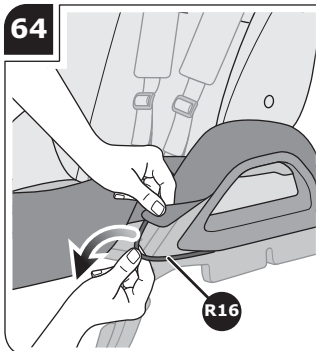
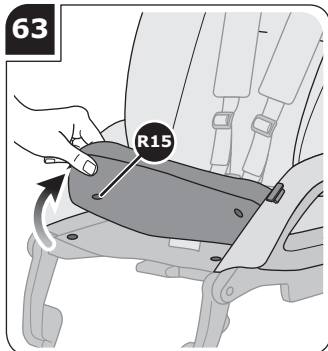












WARNINGS



American Safety Standard
ASTM F833-13

US

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLY AND USE OF STROLLER.

- **WARNING! FAILURE TO FOLLOW ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.**
- **KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.**
- **ALWAYS SECURE CHILD WITH THE RESTRAINTS.**
- **NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED.**
- **AVOID SERIOUS INJURY FROM FALLING OR SLIDING OUT. ALWAYS USE SEAT BELT.**
- **DO NOT ATTACH OBJECTS (SUCH AS POCKET BOOKS OR DIAPER BAGS) TO THE STROLLER AS THIS MAY AFFECT THE STABILITY AND SAFETY OF THE PRODUCT.**

This product can be used for babies:

- from 0 months up to max 20 lbs (9 kg) if the bassinet is used.
- from 3 months up to max 55 lbs (25 kg) if the seat is used.
- whose maximum weight is 55 lbs (25 kg) and whose maximum height is 43 inches (110 cm) according to Canadian Regulation SOR/85-379, if the seat is used.

BASSINET

- **FALL HAZARD** — To help prevent falls, do not use this product when the infant begins to push up on hands and knees or has reached 20 lbs (9 kg), whichever comes first.
- **SUFFOCATION HAZARD** — Infants have suffocated: In gaps between extra padding and side of the bassinet/cradle, and on soft bedding. Use only the pad provided by manufacturer. **NEVER** add a pillow, comforter, or another mattress for padding.
- To reduce the risk of **SIDS**, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- If a sheet is used with the pad, use only the one provided by the bassinet or cradle manufacturer or one specifically designed to fit the dimension of the bassinet or cradle mattress.
- Strings can cause strangulation! Do not place items with a string around a child's neck, such as hood strings or pacifier cords. Do not suspend strings over a bassinet or cradle or attach strings to toys.

ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTIONS

US

- To prevent injuries, keep your child away when unfolding and folding this product.
- Before assembly, ensure that the product and all its components have not been damaged during transport. Should this be the case, do not use the product and keep it out of reach of children.
- For the safety of your child, remove and eliminate all plastic bags and elements belonging to the packaging before use and, in any case, keep them out of reach of newborns and children.
- This product must be used only for the number of children it has been designed for.
- Use this product to carry only one child per seat.
- Do not use this product, unless all its components are properly fastened and adjusted.
- Never place the product close to stairs or steps.
- Do not insert your fingers inside the mechanisms.
- Use the bassinet only on a flat, stable and dry surface.
- Do not leave the stroller/bassinet on a slope with the baby inside, even if the brake is engaged. Brake efficiency is limited on high gradients.
- Before use, make sure that the product is fully open and ensure that all the locking devices are engaged.
- Ensure that the bassinet or stroller are correctly attached before use.
- Maximum weight for objects placed in basket is 3 kg (6,6 lbs). The maximum load of the bottle holder is 0.5 kg (1.1 lbs). Exceeding the recommended maximum weight is strictly prohibited.
- This stroller/bassinet is not suitable for running or skating.
- Do not take stairs or escalators when the child is in the stroller/bassinet.
- Regularly inspect the product and all its components to detect any damage and/or signs of wear, unstitching and tears. In particular, ensure the physical and structural integrity of the handles, carry handle and of the bottom of the bassinet.
- Be aware of the risks related to open flames or other heat sources, such as radiators, fireplaces, electric and gas stoves, etc.: do not leave the product close to these heat sources.
- Make sure that all possible sources of hazard (e.g. cables, electric wires, etc.) are kept out of reach of the child.
- Never leave the product with the child inside in places where ropes, curtains or other objects can be used by the child to climb up or cause choking or strangling hazards.
- Do not use the bassinet on a support.
- Discontinue use if stroller is broken. Contact manufacturer immediately for replacement parts or service.

SAFETY BELTS

- Always use the restraint system and never leave the child unattended.
- Always use the crotch strap in combination with the waist strap.
- To prevent the baby from falling and/or sliding out with serious injury risks, always use the safety belts properly fastened and adjusted.

HINTS FOR USE

- Do not use the product if any part is broken, torn or missing.
- Do not let other children or pets play unattended near the product or climb on it.
- Always make sure that the brake is engaged when positioning the child into the stroller seat/bassinet or taking him/her out, as well as during stops, and when assembling/disassembling any accessory.
- Assembly, disassembly and adjustments must be carried out only by adults. Make sure that the person using the product (baby-sitter, grandparents, etc.) are aware of its correct operation.
- While performing any adjustment, make sure that no moving part of the product (e.g.

backrest, hood, etc.) comes into contact with the baby. Always make sure that the brake is duly engaged when performing these operations.

- Do not open, fold or disassemble the product with the baby inside.
- In any case, be particularly careful when performing these tasks with the child nearby.
- Do not leave the baby in the stroller/bassinet when travelling on other transport means.
- When the product is not used, it must be stored out of reach of children. The product shall not be used as a toy! Do not let the child play with it.
- The product is equipped with a rear platform that helps tackling steps and obstacles. Do not use this platform to carry another child.
- Do not transport the baby in the stroller seat separately from the chassis.
- To carry the bassinet by hand, use the handle only in its vertical position, properly attached to both sides.
- In case of prolonged exposure to sunlight, let the product cool down before using it.
- Use only with Trilogy bassinet by Inglesina specifically designed and provided with Easy Clip hooking system. If in doubt, visit www.inglesina.com or contact your Authorised Retailer or the Inglesina Customer Care Service.
- The rain cover must be used only on the Inglesina product for which it was designed.
- **WARNING:** choking hazard! Use the product with hood/sun cover always properly installed and open.
- **WARNING:** choking and overheating hazard! Do not leave the product under the sun, in closed areas or near direct heat sources with the rain cover installed.
- **WARNING:** use the rain cover under adult supervision.

LIMITED (twelve (12) month) WARRANTY [for United States Only]

COVERAGE

- INGLESINA BABY S.P.A. ("INGLESINA") warrants that each INGLESINA product, when properly used and maintained, will be free from defects in material and workmanship for a period of twelve (12) months from the date of delivery to the first retail owner (the "Owner"). The INGLESINA twelve (12) month limited warranty is referred to herein as "the limited warranty". The Owner's sole and exclusive remedy under this limited warranty for defects in an INGLESINA product shall be the repair or replacement, in INGLESINA's sole discretion, of the defective part or component.

NOT COVERED

- This limited warranty does not apply to, and INGLESINA shall have no obligation in respect of, damages or expenses relating to defects caused by the failure to use, maintain or store the INGLESINA product as specified in the manuals or other literature supplied to the Owner.
- This limited warranty also does not apply to, and INGLESINA shall have no liability or responsibility in respect of damages or expenses relating to:
 - A product that has been altered, changed or modified from factory specifications;
 - Accidents, misuse, abuse, abnormal use, improper use, negligent use, willful misconduct, lack of reasonable or proper maintenance or storage, improperly performed repairs and/or normal wear or deterioration occasioned by the use of the product;
 - Any defect or non-conformity that has not been timely and promptly communicated in writing to INGLESINA, and in all cases, no more than thirty (30) days from the discovery thereof; or

PROCEDURE

- In the event of a defect covered by this limited warranty, the Owner shall contact Inglesina USA, Inc. All warranty repairs must be performed exclusively by Inglesina USA, Inc. or by a third-party pre-approved in writing by Inglesina USA, Inc. To obtain warranty services for your INGLESINA product, including any allegedly defective part, your specific and detailed

claim must be reported to and received by Inglesina USA, Inc. in accordance with the terms of this Limited Warranty and within the applicable warranty period. Inglesina USA, Inc. must approve, in writing, all repairs covered under or performed pursuant to this limited warranty. The Owner is responsible for all expenses associated with transporting the INGLESINA product and/or defective part to and from Inglesina USA, Inc. or any third-party pre-approved in writing by Inglesina USA, Inc.

DAMAGES

• Except as expressly provided by this Limited Warranty, **INGLESINA SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ASSOCIATED WITH THE USE OF THE INGLESINA PRODUCT OR A CLAIM UNDER THIS AGREEMENT, WHETHER THE CLAIM IS BASED ON CONTRACT, TORT OR OTHERWISE.** The foregoing statements of warranty are exclusive and in lieu of all other remedies. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation or exclusion may not apply to you.

DISCLAIMER

• **ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND ALL IMPLIED WARRANTIES ARISING FROM A COURSE OF DEALING, USAGE OF TRADE, BY STATUTE OR OTHERWISE, ARE HEREBY STRICTLY LIMITED TO THE TERM OF THIS WRITTEN LIMITED WARRANTY.** This Agreement shall be the sole and exclusive remedy available to the Owner with respect to the INGLESINA product purchased by the Owner. In the event of any alleged breach of any warranty or any legal action brought by the purchaser based on alleged negligence or other tortious conduct by INGLESINA, the Owner's sole and exclusive remedy will be the repair or replacement of defective materials as stated above. No dealer and no other agent or employee of INGLESINA is authorized to modify, extend or enlarge this warranty.

SCOPE OF LIMITED WARRANTY

This warranty is made by INGLESINA with only the first Owner of the INGLESINA product and does not extend to any third-parties.

APPLICABLE LAW

- **Any and all claims or disputes of whatever nature arising out of or otherwise relating to this limited warranty shall be governed by and construed in accordance with the laws of the Republic of Italy only, and the parties expressly acknowledge and irrevocably agree that the sole and exclusive venue for and jurisdiction over any such claim or dispute shall be the courts of Torino, Italy to the exclusion of the jurisdiction of the courts of any other place.**
- This limited warranty expressly incorporates all representations set forth by INGLESINA with regard to the purchased product, including but not limited to INGLESINA's product literature, marketing materials and advertisements.
- All terms of this limited warranty are contractual, and not mere recitals, and constitute material terms of this limited warranty.

OTHER RIGHTS

• **Your acceptance of the warranted INGLESINA product constitutes your acceptance of the terms of this limited warranty.** This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

ENTIRE AGREEMENT

• This document contains the entire warranty given by INGLESINA with respect to your INGLESINA product and there are no terms, promises, conditions or warranties regarding your INGLESINA product other than those contained herein. INGLESINA specifically does not authorize any person to extend the time or scope of this limited warranty or to create or assume for INGLESINA any other obligations or liability with respect to the INGLESINA products.

HINTS FOR CLEANING AND MAINTAINING THE PRODUCT

- This product requires regular maintenance by the user.
- Never force any mechanisms or moving parts; in case of doubt, check the instruction first.
- Do not store the product if it is still wet and do not leave it in humid environments since mildew may form.
- Store the product in a dry place.
- Protect the product against weather agents, water, rain or snow; moreover, continuous and prolonged exposure to sunlight can cause changes in the colour of many materials.
- Should the product be used on the beach, carefully clean and dry it afterwards in order to remove sand and salt.
- Clean the plastic and metal parts with a damp cloth or with a mild detergent; do not use solvents, ammonia or benzine.
- Carefully dry metal parts after any contact with water to prevent the formation of rust.
- Keep all moving parts clean and, if necessary, lubricate them with light oil.
- Keep the wheels free from dust and/or sand.

HINTS FOR CLEANING THE TEXTILE LINING

- It is recommended to wash the lining separately from other items.
- Periodically revive the fabric parts using a soft clothes brush.
- Follow the lining washing instructions on the labels.



Hand wash in cold water



Do not iron



Do not bleach



Do not dry clean



Do not tumble dry

- Dry the textile lining completely before using or storing it.
- To prevent formation of mildew, it is advisable to air the bassinet periodically. In particular, separate the textile lining from the structure and run a dry cloth over the bottom.

INSTRUCTIONS

LIST OF COMPONENTS

fig. 1

Chassis

- T1** Front wheel assembly
- T2** Rear wheel assembly
- T3** Feeding bottle holder
- T4** Storage basket

Transport Seat

- R1** Handrail
- R2** Pushchair seat hood
- R3** Muff (if available)
- R4** Rain cover (if available)

Bassinet

- C1** Bassinet hood
- C2** Bassinet apron

ASSEMBLY/REMOVAL OF REAR WHEEL ASSEMBLY

fig. 2 Insert the wheel assembly in correspondence of the rear tube

fig. 3 Attach the ring (**T5**) to the bracket (**T6**), and press the lever (**T7**) until it is fully attached, making sure that the ring (**T5**) is properly positioned in its housing.

CAUTION: make sure that the wheels are properly attached before use.

fig. 4 To remove the rear wheel assembly, lift the lever (**T7**) and unhook the ring (**T5**) from the bracket (**T6**), until it is completely free.

OPENING THE CHASSIS

fig. 5 Keeping pressed the lever (**T8**) positioned on the right handle, firmly lift the frame until it is completely open.

fig. 6 Complete the procedure by pushing on the pedal control (**T9**) until it is locked in horizontal position.

fig. 7 CAUTION: make sure that all closing mechanisms are properly attached on both sides before use.

CLOSING THE CHASSIS

fig. 8 Press the button (**T10**) and lift the rear handle (**T11**).

fig. 9 Firmly pull the rear handle (**T11**) upwards until the chassis is completely folded

REAR WHEELS BRAKE

fig. 10 To engage the brake, push down the lever (**T12**) positioned on the right rear wheel assembly

Always engage the brake during stops.

CARRY HANDLE

fig. 11 To transport the folded chassis, use the handle (**T13**). Do not lift the chassis by the opening handle (**T11**).

BLOCKING/UNBLOCKING THE FRONT WHEELS

fig. 12 The chassis is equipped with swivel wheels, which can be blocked/unblocked by means of the lever (**T15**) located in correspondence of the central joint.

REMOVING THE FRONT WHEELS

fig. 13 If necessary, the front wheels can be easily removed. To do so, push the lever (**T16**) forwards, as shown in the figure and, simultaneously, remove the wheel.

fig. 14 To reattach the wheels, insert them in correspondence of the opening (**T17**) and push until it clicks into place.

CAUTION: make sure that the wheels are properly attached before use.

REAR PLATFORM

fig. 15 Adjust the rear platform (**T9**) with your foot to cross obstacles.

FEEDING BOTTLE HOLDER

fig. 16 The chassis is equipped with a standard feeding bottle holder (**T3**).

To fasten the feeding bottle holder, place the upper guide in correspondence of the hook (**T18**) on the chassis and push it in its housing until it is fully attached.

STORAGE BASKET

fig. 17 The chassis is equipped with a capacious storage basket (**T4**). To secure it, insert the eyelets (**B1**) onto the rear hooks (**T19**) on the chassis.

Let the fins (**B2**) pass through the eyelets (**T20**) on the side of the frame and fasten the corresponding press studs.

Finally, insert the eyelets (**B3**) onto the front hooks (**T21**) on the chassis

CHASSIS ADDITIONAL TRANSPORT UNITS (BASSINET AND PUSHCHAIR SEAT)

fig. 18 The chassis can be used together with Trilogy bassinet and Trilogy pushchair seat.

TRILOGY BASSINET

THE BASSINET IS AN OPTIONAL COMPONENT AND IS SOLD SEPARATELY.

ATTACHING THE BASSINET TO THE CHASSIS

fig. 19 Take the bassinet from the handle and attach it to the chassis in correspondence of the housings on both sides of the structure and place it solely in rear facing position.

fig. 20 CAUTION: make sure that the bassinet is properly attached before use.

DETACHING THE BASSINET FROM THE CHASSIS

fig. 21 Use the lever (C3) on the outside of the bassinet.

fig. 22 Simultaneously, lift the bassinet by holding it by the handle.

ATTACHING THE HOOD

fig. 23 Fasten the press studs to the bassinet structure.

fig. 24 Wrap the hood (C1) around the handle, fastening it by means of the press studs.

HANDLE AND HOOD ADJUSTMENT

fig. 25 To adjust the handle and the hood, press the two buttons on the sides (C4) simultaneously.

fig. 26 CAUTION: to transport the bassinet, always hold it by the handle.

HOOD VENTILATION (IF AVAILABLE)

fig. 27 The hood is equipped with a mesh netting that allows for proper ventilation inside the bassinet.

ATTACHING THE APRON

fig. 28 Fasten all the apron buttons to the bassinet.

INTERNAL VENTILATION

fig. 29 Internal ventilation can be adjusted by means of the lever (C5).

BACKREST ADJUSTMENT

fig. 30 Operate the lever (C6) to adjust the backrest: once the desired position is reached, set the lever to the starting position.

MAINTENANCE OF THE INTERNAL LINING

fig. 31 It is recommended to remove the internal lining periodically to provide for its correct maintenance.

PUSHCHAIR SEAT

ATTACHING THE PUSHCHAIR SEAT TO THE CHASSIS

fig. 32 Attach the pushchair seat to the chassis, in correspondence of the housings on both sides of the structure.

fig. 33 CAUTION: make sure that the pushchair seat is properly attached before use.

fig. 34 The pushchair seat can be used in rear facing and forward facing position, and the chassis can be folded with the pushchair seat attached.

DETACHING THE PUSHCHAIR SEAT FROM THE CHASSIS

fig. 35 Press the handles (R5) simultaneously and lift the pushchair seat off the chassis.
CAUTION: do not, under any circumstance, carry out this operation with the baby inside.

ADJUSTING THE BACKREST

fig. 36 The backrest can be adjusted to 3 positions; use the central device (**R6**) and bring the backrest to the desired position.

ADJUSTING THE FOOTREST

fig. 37 To lower the footrest, use both levers (**R7**) positioned on the lower part and simultaneously press them downwards.

fig. 38 To lift the footrest, simply pull it upwards and it shall automatically lock into position.

SAFETY BELTS

fig. 39 Ensure that the safety belts are inserted in the eyelets at the height of the shoulders or immediately above. If the position is not correct, remove the belts from the first pair of eyelets and reinsert them in the second one; always use eyelets at the same height.

fig. 40 Make sure that the back strap is properly inserted in the ends of the waist one.

fig. 41 Fasten the ends of the strap belt to the central buckle.

fig. 42 The waist strap must always pass through the side loops (**R8**) and, when being used, it must be adjusted in order to properly secure the baby.

fig. 43 Always use the crotch strap together with the waist one, adjusting both of them properly.

CAUTION! Failure to comply with this precaution can cause the baby to fall or slide out, with serious injury risks.

ATTACHING THE HANDRAIL

fig. 44 Mount the handrail (**R1**) by pressing the buttons (**R9**) and attach it in correspondence of the relative housings on the pushchair seat (**R10**).

fig. 45 The handrail can be open on one side or fully removed; to open it, press the button (**R9**) and remove it from its housing; to remove it, repeat the procedure on the other side.

ATTACHING THE HOOD

fig. 46 The hood is mounted onto the stroller by positioning it in correspondence of the 2 housings (**R11**) on the pushchair seat and inserting the slides (**H1**), pushing until they both click into place.

fig. 47 Fasten the press studs of the lining to the backrest, starting with the upper ones (**H2**) and then with the lower ones (**H3**).

fig. 48 To adjust the hood, simply accompany it to the desired position.

DETACHING THE HOOD FROM THE STROLLER

fig. 49 To remove the hood from the stroller, unfasten the press studs that secure the lining to the backrest (**H2-H3**).

fig. 50 Then adjust the lever (**H5**) and simultaneously extract the hood from the housings (**R11**) on the pushchair seat.

HOOD LINING MAINTENANCE

fig. 51 The hood lining can be removed to allow for its correct maintenance. Unfasten the buttons (**H6**) on both hood joints (**H7**).

fig. 52 Detach both joints (**H7**) from the binding (**H8**) and remove the lining.

fig. 53 To remount the lining, insert both bindings (**H8**) in the guides on the internal lining.

fig. 54 Insert the bindings (**H8**) in their housings on both joints (**H7**), until fully attached.

MUFF (IF AVAILABLE)

fig. 55 Place the muff (**R3**) making it pass under the handrail.

fig. 56 Button up the central binding (**F1**), making it pass through the ring (**F2**).

fig. 57 Fasten the 2 lower buttons (**F3**) to the corresponding studs under the footrest of the stroller.

fig. 58 The muff reverse can also be attached in a suitable position for protecting the child against cold weather.

fig. 59 The muff can be used on both rear facing and forward facing pushchair seats.

RAIN COVER (IF AVAILABLE)

fig. 60 To mount rain cover (**R4**), place it on the hood and button up the snap fasteners on the side (**P1**).

fig. 61 Fasten the elastic straps (**P2**) around the front tubes, in correspondence of the wheel assembly.

MAINTENANCE OF THE LINING

It is recommended to remove the lining periodically to provide for its correct maintenance.

fig. 62 Detach the two lower elastic straps (**R12**) from the footrest, removing it from its supports (**R14**).

fig. 63 Unfasten the buttons on the seat (**R15**).

fig. 64 Remove the elastic strap (**R16**) and unfasten the buttons (**R17**) on both sides of the pushchair seat.

fig. 65 Unfasten the buttons on the eyelets and on the backrest (**R18**).

fig. 66 Extract the shoulder pads from the back straps.

fig. 67 Remove the waist strap from the side loops (**R8**), taking care to make the first tooth of the central buckle pass through the side loop before removing it completely.

fig. 68 Pass the shoulder straps and the crotch strap through the eyelets on the lining and remove it completely.

WARNING: make sure that the lining has been properly reassembled before use.

AVERTISSEMENTS



American Safety Standard
ASTM F833-13

FR

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT DE MONTER ET D'UTILISER LA POUSETTE.

- **AVERTISSEMENT! LE NON RESPECT D'UN DES AVERTISSEMENTS ET DES INSTRUCTIONS POURRAIT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES, VOIRE LE DÉCÈS D'UN TIERS.**
- **CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS POUR L'USAGE FUTUR.**
- **ATTACHEZ TOUJOURS L'ENFANT AVEC LES CEINTURES DE SÉCURITÉ.**
- **NE LAISSEZ JAMAIS L'ENFANT SANS SURVEILLANCE.**
- **PRÉVENIR LES BLESSURES GRAVES DUES AUX CHUTES OU AUX GLISSEMENTS HORS DU SUPPORT. TOUJOURS UTILISER LA CEINTURE.**
- **N'ATTACHEZ PAS D'OBJETS (COMME DES LIVRES DE POCHE OU DES SACS À LANGER) À L'ASSISE, CAR CELA POURRAIT AFFECTER LA STABILITÉ ET LA SÉCURITÉ DU PRODUIT.**

Ce produit peut être utilisé pour les bébés:

- de 0 mois jusqu'à un maximum de 20 livres (9 kg) en cas d'utilisation de la nacelle.
- de 3 mois jusqu'à un maximum de 55 livres (25 kg) en cas d'utilisation du siège.
- dont le poids maximal est de 55 livres (25 kg) et dont la hauteur maximale est de 43 pouces (110 cm) selon la Réglementation Canadienne SOR/85-379, en cas d'utilisation du siège.

NACELLE

• **DANGER DE CHUTE** — Pour aider à prévenir les chutes, ne pas utiliser ce produit lorsque le bébé commence à se mettre sur les mains et les genoux ou a atteint 20 livres (9 kg), selon la première éventualité.

• **DANGER D'ÉTOUFFEMENT** — Des nourrissons ont étouffé: dans les espaces entre un rembourrage supplémentaire et le côté du couffin/nacelle, et sur une literie molle. Utiliser uniquement le matelas fourni par le fabricant. **NE JAMAIS** ajouter un oreiller, une couette ou un autre matelas comme rembourrage.

Pour réduire le risque de **MSN**, les pédiatres recommandent que les enfants en bonne santé soient placés sur leur dos pour dormir, sauf avis contraire de votre médecin.

• Si un drap est utilisé avec le matelas, utiliser seulement celui fourni par le fabricant de la nacelle ou de couffin ou un modèle spécialement conçu pour s'adapter à la dimension de la nacelle ou du matelas du couffin.

• Les ficelles représentent un danger d'étranglement! Ne pas placer d'objets avec une ficelle autour du cou de l'enfant, tels que les cordons des capuches ou les ficelles des tétines. Ne pas suspendre de ficelles au-dessus d'une nacelle ou d'un couffin et ne pas attacher de ficelles aux jouets.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES

• Pour éviter toute blessure, maintenir votre enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage du produit.

• Vérifier avant l'assemblage, que le produit et tous ses composants ne présentent pas de dommages dus au transport; en ce cas le produit ne doit pas être utilisé et il faut le maintenir loin de la portée des enfants.

• Pour la sécurité de votre enfant avant d'utiliser le produit, enlever et éliminer tous les sachets en plastique et les éléments faisant partie de l'emballage et en tout cas gardez-les hors de portée des bébés et des enfants.

• Le produit doit s'utiliser exclusivement pour le nombre d'enfants pour lequel il a été prévu.

• Utiliser ce produit en tout cas pour le transport d'un seul enfant par siège.

• Ne pas utiliser le produit si tous ses composants n'ont pas été correctement fixés et réglés.

• Ne jamais placer le produit près des escaliers ou des marches.

• Éviter d'introduire les doigts dans les mécanismes.

- Utilisez la nacelle uniquement sur une surface plane, stable et sèche.
- N'abandonnez jamais la poussette/nacelle sur une pente avec l'enfant à l'intérieur. Des pentes particulièrement raides peuvent limiter l'efficacité des freins.
- S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation.
- Vérifier que les dispositifs de fixation de la nacelle ou du siège sont correctement enclenchés avant utilisation.
- La charge maximale du panier est de 3 kg (6,6 lbs). La charge maximale du porte-biberon est de 0,5 kg (1,1 lb). Il est interdit de dépasser la charge maximale indiquée.
- Cette poussette/nacelle ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers.
- Ne pas monter ou descendre les escaliers ou les escaliers mécaniques avec l'enfant dans la poussette/nacelle.
- Inspecter régulièrement le produit et ses composants pour détecter éventuels signes d'endommagement et/ou usure, éléments décousus et ruptures. En détail il faut vérifier l'intégrité physique et structurelle des poignées ou bien de la grande poignée de transport et du fond de la nacelle.
- Il faut être conscients des dangers originés par la présence de flammes libres ou autres sources de chaleurs comme radiateurs, cheminées, poêles, etc. : ne jamais laisser le produit près de ces sources de chaleur.
- S'assurer que toutes les possibles sources de danger (ex. câbles, files électriques, etc.) soient maintenues loin de la portée de l'enfant.
- Ne pas laisser le produit avec l'enfant à bord, où les cordes, rideaux ou autres pourraient être utilisées par l'enfant pour grimper ou bien être une cause d'étouffement ou étranglement.
- Ne jamais poser le couffin sur un support.
- Cessez d'utiliser l'assise est cassée. Contactez immédiatement le fabricant en cas de besoin de pièces de rechange ou d'entretien.

CEINTURES DE SECURITE

- Toujours utiliser le système de retenue et ne jamais le laisser sans garde.
- Utilisez toujours la ceinture inguinale en combinaison avec celle ventrale.
- Pour éviter de graves dommages dus à chutes et/ou glissements, utiliser toujours les ceintures de sécurité correctement accrochées et réglées.

CONSEILS POUR L'EMPLOI

- Ne pas utiliser le produit si l'un des éléments est cassé, déchiré ou manquant.
- Ne pas laisser d'autres enfants ou animaux jouer sans surveillance à proximité du produit ou bien de grimper sur lui.
- Enclenchez toujours le frein lorsque vous mettez ou enlevez l'enfant dans le siège/nacelle, en cas d'arrêt et pendant le montage/démontage des accessoires.
- Les opérations de montage, démontage et réglage doivent être réalisées par personnes adultes. Il faut s'assurer que ceux qui utilisent le produit (baby sitter, grand parents, etc.) connaissent le correct fonctionnement du produit.
- Dans les opérations de réglage il faut s'assurer que les parties mobiles du produit n'entrent pas en contact avec l'enfant (ex. dossier, capote, etc.); il faut toujours s'assurer que durant ces opérations le frein soit correctement enclenché.
- Évitez toute opération d'ouverture, de fermeture ou de démontage lorsque l'enfant est à bord.
- Il faut faire une attention spéciale lorsqu'on réalise ces opérations et l'enfant est dans les alentours.
- Ne pas laisser l'enfant dans la poussette/nacelle lorsqu'on voyage avec d'autres moyens de transport.
- Lorsqu'on ne l'utilise pas, il faut garder le produit loin de la portée de l'enfant. Le produit

ne doit pas être utilisé comme un jouet! Ne pas laisser votre enfant jouer avec ce produit.

- Le produit est doté d'une plateforme marchepied arrière qui permet de monter les marches et les obstacles. Ne pas utiliser ce marchepied pour le transport d'un deuxième enfant.
- Ne pas transporter l'enfant dans le siège ou en dehors du châssis.
- Pour transporter la nacelle à la main, se servir de sa grande poignée placée verticalement et correctement fixée sur les deux côtés.
- En cas d'exposition prolongée au soleil, attendre que le produit se refroidisse avant de l'utiliser.
- Utiliser le produit uniquement avec la nacelle Trilogy Inglesina spécialement prévus à cet effet et dotés d'un attelage Easy Clip. En cas de doute: consulter le site www.inglesina.com ou s'adresser au Vendeur Agréé ou au Service Après Vente Inglesina.
- Les habillages pluie est utilisé uniquement sur le produit Inglesina pour lequel il a été conçu.
- **AVERTISSEMENT:** danger de suffocation! Utiliser cet habillage pluie sur le produit avec capote en vous assurant qu'il soit toujours bien installé et qu'il laisse passer l'air.
- **AVERTISSEMENT:** danger de suffocation et de surchauffe! Ne pas laisser le produit avec l'habillage pluie monté, sous le soleil, dans des espaces fermés ou à proximité d'une source de chaleur.
- **AVERTISSEMENT:** utiliser les habillages pluie sous la surveillance d'un adulte.

GARANTIE LIMITÉE (douze (12) mois) **[Pour les États-Unis uniquement]**

GARANTIE

• INGLESINA BABY S.P.A. ("INGLESINA") garantit que chaque produit INGLESINA, dès lors qu'il est adéquatement utilisé et maintenu, ne présentera aucune défectuosité résultant d'un vice de fabrication et de main-d'œuvre, pour une période de douze (12) mois à compter de la date de livraison au propriétaire distributeur d'origine (le "propriétaire"). La garantie limitée de douze (12) mois est indiquée par la présente par la "garantie limitée". Le seul et unique moyen du propriétaire de remédier aux défauts d'un produit INGLESINA lors de la garantie limitée, sera la réparation ou le remplacement, à la seule discrétion de INGLESINA, de la pièce ou du composant défectueux.

NON GARANTI

- Cette garantie limitée ne s'applique pas et aucune obligation n'incombe à INGLESINA quant aux dommages et aux dépenses liés aux défauts causés par le non respect des manuels ou de la documentation fournie au Propriétaire, lors de l'utilisation, du maintien et du stockage du produit INGLESINA.
- Cette garantie limitée ne s'applique pas et aucune obligation n'incombera à INGLESINA quant aux dommages et aux dépenses liés à:
 - Un produit ayant été altéré, changé ou modifié par rapport aux spécifications d'usine;
 - Accidents, mésusage, abus, usage anormal, mauvais usage, usage négligent, conduite volontaire, manque de maintenance ou de stockage raisonnable et correct, réparations mal effectuées et/ou usure normale ou détérioration due à l'usage du produit;
 - Tout défaut ou non conformité n'ayant pas été communiqué par écrit promptement et à temps à INGLESINA, et dans tous les cas, dans les trente (30) jours suivant la découverte de ces derniers; ou

PROCÉDURE

- En cas de défaut couvert par la garantie limitée, le Propriétaire devra contacter Inglesina USA, Inc. Toutes les réparations sous garantie doivent être exclusivement effectuées par Inglesina USA, Inc. ou par une tierce partie pré-approuvée par écrit par Inglesina USA, Inc. Afin d'obtenir des services de garantie pour votre produit INGLESINA concernant toute pièce présumée défectueuse, votre réclamation spécifique et détaillée doit être adressée et

reçue par Inglesina USA, Inc. conformément aux termes de cette garantie limitée et au sein de la période de garantie applicable. Inglesina USA, Inc. doit approuver par écrit toutes les réparations couvertes et exécutées conformément à cette garantie limitée. Les dépenses liées au transport du produit INGLESINA et/ou de la pièce défectueuse, de et à Inglesina USA, Inc., ou de et à la tierce partie pré-approuvée par écrit par Inglesina USA, Inc. sont à la charge du Propriétaire.

DOMMAGES

• Sauf si expressément prévu par la Garantie Limitée présente, **INGLESINA NE SERA PAS TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS OU SECONDAIRES DÉRIVANT DE L'UTILISATION DU PRODUIT INGLESINA, NI POUR TOUTE AUTRE RÉCLAMATION EN VERTU DE L'ACCORD PRÉSENT, QUE LA RÉCLAMATION SOIT D'ORIGINE CONTRACTUELLE OU QU'ELLE DÉRIVE D'UN ACTE PRÉSUMÉ ILLICITE OU AUTRE.** Les déclarations de garantie précitées sont exclusives et remplacent tout autre remède. Certains états n'autorise pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou secondaires, cette limitation ou exclusion pourrait donc ne pas s'appliquer à votre cas.

EXCLUSION DE RESPONSABILITÉ

• **TOUTE GARANTIE IMPLICITE VISANT LA QUALITÉ MARCHANDE OU L'ADAPTATION À UNE FIN PARTICULIÈRE ET TOUTE GARANTIE IMPLICITE DÉCOULANT D'UNE TRANSACTION OU D'UNE PRATIQUE COMMERCIALE, EN VERTU DE LA LOI OU AUTREMENT, EST STRICTEMENT LIMITÉE PAR LES PRÉSENTES AUX TERMES DE CETTE GARANTIE LIMITÉE ÉCRITE.** Cet Accord sera l'unique et exclusif remède à disposition du Propriétaire concernant le produit INGLESINA acheté par le Propriétaire. En cas d'infraction présumée à une garantie ou en cas d'action légale entreprise par l'acheteur, se fondant sur la négligence supposée ou la conduite délictuelle de INGLESINA, l'unique et exclusif remède du Propriétaire sera la réparation ou le remplacement des matériels défectueux, comme mentionné ci-dessus. Aucun revendeur et aucun autre agent ou employé de INGLESINA n'est autorisé à modifier, à prolonger ou augmenter cette garantie.

PORTÉE DE LA GARANTIE LIMITÉE

Cette garantie est établie par INGLESINA uniquement avec le premier Propriétaire du produit INGLESINA et se s'applique pas aux tierces parties.

DROIT APPLICABLE

• **Toute réclamation ou tout litige dérivant ou autrement lié à cette garantie limitée, devra être régi et interprété en conformité aux seules lois de la République italienne, et les parties reconnaissent et conviennent expressément que l'exclusivité de compétence et de lieu en cas de réclamation ou de litige, sera le tribunal de Turin, Italie, la compétence de tout autre tribunal étant exclue.**

• Cette garantie limitée comprend expressément toutes les représentations stipulées dans les présentes par INGLESINA concernant le produit acheté, y compris, mais sans s'y limiter, la documentation du produit INGLESINA et le matériel de promotion et de publicité.

• Tous les termes de cette garantie limitée sont contractuels et non simplement cités, et représentent les termes concrets de cette garantie limitée.

AUTRES DROITS

• **Votre acceptation du produit garanti INGLESINA implique votre acceptation des termes de cette garantie limitée.** Cette garantie limitée vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pourriez également avoir d'autres droits, variant d'état à état.

TOTALITÉ DE L'ACCORD

• Ce document contient l'entièreté de la garantie donnée par INGLESINA concernant votre produit INGLESINA et il n'existe pas d'autres termes, promesses, conditions ou garanties concernant votre produit INGLESINA que ceux contenus dans les présentes. INGLESINA

n'autorise personne à augmenter la durée ou la portée de cette garantie limitée, ou à créer ou assumer au nom de INGLESINA d'autres obligations ou responsabilités concernant les produits INGLESINA.

CONSEILS POUR LE NETTOYAGE ET L'ENTRETIEN DU PRODUIT

- Ce produit demande un entretien régulier de la part de l'utilisateur.
- Ne jamais forcer les mécanismes ou des parties en mouvement; en cas de doute, contrôler d'abord les instructions.
- Ne pas garder le produit s'il est encore mouillé et ne pas le laisser dans des ambiances humides car il peut se former de la moisissure.
- Garder le produit dans un endroit sec.
- Protéger le produit contre les agents atmosphériques, eau, pluie ou neige; en outre, l'exposition continue et prolongée au soleil pourrait causer des changements de couleur chez beaucoup de matériaux.
- Après un éventuel emploi dans la place, nettoyer avec soin le produit pour enlever le sable et le sel.
- Nettoyer les parties en plastique et en métal avec un chiffon humide ou bien avec un détergeant léger; ne pas utiliser des solvants, ammoniac ou essence.
- Sécher soigneusement les parties en métal, après un éventuel contact avec l'eau, dans le but d'éviter la formation de rouille.
- Maintenir propres toutes les parties en mouvement et si nécessaire il faut les lubrifier avec une huile légère.
- Maintenir propres les roues de toute poussière et/ou sable.

CONSEILS POUR LE NETTOYAGE DU REVÊTEMENT TEXTILE

- Nous conseillons de laver le revêtement séparément des autres articles.
- Rafrâchir périodiquement les parties en tissu avec une brosse souple pour vêtements.
- Respecter les normes pour le lavage du revêtement textile indiquées sur les étiquettes appropriées.



Laver à la main dans l'eau froide



Ne pas plancher



Ne pas utiliser eau de javel



Ne pas laver à sec



Ne pas sécher mécaniquement

- Sécher parfaitement le revêtement textile avant de l'utiliser ou de le garder.
- Pour prévenir l'éventuelle formation de moisissures, il est conseillé d'aérer régulièrement la nacelle. Pour le nettoyage en détail, séparer le revêtement en tissu de la structure et passer un chiffon sec sur le fond.

INSTRUCTIONS

LIST OF COMPONENTS

fig. 1

Châssis

- T1 Groupe roues avant
- T2 Groupe roues arrières
- T3 Porte-biberon
- T4 Panier porte-objets

Siège de transport

- R1 Main courante
- R2 Capote du siège de transport
- R3 Sacoche (si présente)
- R4 Habillage pluie (si présente)

Nacelle

- C1 Capote de la nacelle
- C2 Couverture de la nacelle

CHÂSSIS

ASSEMBLAGE / DEMONTAGE DU GROUPE ROUES ARRIERES

fig. 2 Introduire le groupe roue en correspondance du tuyau postérieur.

fig. 3 Accrocher la bague (T5) sur la bride (T6), ensuite presser le levier (T7) jusqu'à l'accrochage complet, en s'assurant que la bague (T5) soit correctement dans son siège.

AVERTISSEMENT: s'assurer que les roues soient correctement fixées avant l'emploi.

fig. 4 Pour enlever le groupe roue arrière, soulever le levier (T7) et décrocher la bague (T5) de la bride (T6), jusqu'à le libérer complètement.

OUVERTURE DU CHÂSSIS

fig. 5 Tout en maintenant appuyé le levier (T8) situé sur le manche droit, soulever fermement le châssis jusqu'à sa complète ouverture.

fig. 6 Terminer l'opération en agissant sur le pédalier (T9) jusqu'à la position de blocage horizontal.

fig. 7 **AVERTISSEMENT: s'assurer que tous les mécanismes de fermeture soient correctement fixés sur chacun des côtés avant l'emploi.**

FERMETURE DU CHÂSSIS

fig. 8 En appuyant sur le bouton (T10), soulever la poignée arrière (T11).

fig. 9 Tirer fermement la poignée arrière (T11) vers le haut jusqu'à la fermeture complète du châssis.

FREIN DES ROUES ARRIERES

fig. 10 Pour actionner le frein, presser vers le bas le levier (T12) placé sur le groupe roues arrières de droite.

Toujours mettre le frein pendant les arrêts.

POIGNEE DE TRANSPORT

fig. 11 Pour transporter le châssis fermé, utiliser la poignée appropriée (T13). Ne pas soulever le châssis par la poignée d'ouverture (T11).

BLOCAGE/DEBLOCAGE DES ROUES AVANT

fig. 12 Le châssis est équipé de roues pivotantes que l'on peut bloquer ou débloquer en utilisant simplement le levier (**T15**) placé face à l'articulation centrale.

RETRAIT DES ROUES AVANT

fig. 13 En cas de nécessité, les roues avant peuvent être enlevées facilement.

Pour les enlever, soulever le petit levier (**T16**) comme l'illustre la figure et enlever en même temps la roue.

fig. 14 Pour remettre les roues, il faut les insérer face à l'orifice (**T17**) et pousser jusqu'à entendre le CLIC d'enclenchement.

AVERTISSEMENT: s'assurer que les roues soient bien accrochées avant l'emploi.

PLATFORME ARRIERE

fig. 15 Pour franchir les obstacles, s'aider avec le pied sur la plateforme arrière (**T9**).

PORTE-BIBERON

fig. 16 Le châssis est muni de porte-biberon de série (**T3**).

Pour fixer le porte-biberon, positionner le guide supérieur en correspondance du crochet (**T18**) sur le châssis et le presser vers son siège jusqu'à l'accrochage complet.

PANIER PORTE-OBJETS

fig. 17 Le châssis est muni d'un grand panier porte-objets (**T4**). Pour le fixer, introduire les œillets (**B1**) dans les crochets arrière (**T19**) sur le châssis.

Passer les ailettes (**B2**) à travers les œillets (**T20**) latéralement sur le châssis et boutonner les automatiques correspondants.

Enfin, insérer les œillets (**B3**) dans les crochets avant appropriés (**T21**) sur le châssis.

UNITES DE TRANSPORT ADDITIONNELLES AU CHÂSSIS (NACELLE ET SIEGE DE TRANSPORT)

fig. 18 Le châssis peut être utilisé avec la nacelle Trilogy et le siège de transport Trilogy.

NACELLE TRILOGY

LA NACELLE EST UN COMPOSANT FACULTATIF ET EST VENDU SÉPARÉMENT.

ATTELAGE DE LA NACELLE SUR LE CHÂSSIS

fig. 19 Prendre la nacelle par la poignée et l'accrocher au châssis face aux logements sur les deux côtés de la structure, en le tournant exclusivement dans la direction de la maman.

fig. 20 AVERTISSEMENT: s'assurer que la nacelle est toujours bien accroché avant l'emploi.

RETRAIT DE LA NACELLE DU CHÂSSIS

fig. 21 Se servir du levier (**C3**) placé à l'extérieur de la nacelle.

fig. 22 En même temps, soulever la nacelle en se servant de la poignée de transport.

ACCROCHAGE DE LA CAPOTE

fig. 23 Accrocher les boutons automatiques à la structure de la nacelle.

fig. 24 Enrouler la capote (**C1**) autour de la poignée en la fixant avec les boutons.

REGLAGE DE LA POIGNEE ET DE LA CAPOTE

fig. 25 Pour régler la poignée et la capote il faut agir sur les deux boutons latéraux (**C4**) simultanément.

fig. 26 AVERTISSEMENT: pour transporter la nacelle, le tenir toujours par la poignée.

AERATION DE LA CAPOTE (POUR LES MODELES DISPOSANT DE CETTE OPTION)

fig. 27 La capote est équipée d'un élément grillagé permettant une meilleure aération à l'intérieur de la nacelle.

ACCROCHAGE DE LA COUVERTURE

fig. 28 Accrocher tous les boutons de la couverture à la nacelle.

AERATION INTERNE

fig. 29 On peut régler l'aération interne en utilisant le levier (C5).

REGLAGE DU PETIT DOSSIER

fig. 30 Agir sur le levier (C6) pour régler le petit dossier ; une fois qu'on rejoint l'inclinaison désirée, il faut repositionner le levier sur la position initiale.

ENTRETIEN DU REVETEMENT INTERNE

fig. 31 Pour un bon entretien, il est conseillé de retirer régulièrement le revêtement interne.

SIÈGE DE TRANSPORT

ATELAGE DU SIÈGE DE TRANSPORT AU CHÂSSIS

fig. 32 Accrocher le siège au châssis, en le plaçant face aux logements appropriés sur les deux côtés de la structure.

fig. 33 AVERTISSEMENT: s'assurer que le siège de transport soit toujours correctement attaché de chaque côté avant l'emploi.

fig. 34 On peut utiliser le siège de transport en direction de la maman ou de la rue et fermer le châssis avec le siège accroché.

DECROCHAGE DU SIÈGE DE TRANSPORT DU CHÂSSIS

fig. 35 Presser en même temps les poignées (R5) et soulever le siège de transport depuis le châssis.

AVERTISSEMENT: ne jamais effectuer cette opération avec le bébé à bord.

REGLAGE DU DOSSIER

fig. 36 Il est possible de régler le dossier sur 3 positions ; se servir du dispositif central (R6) et le déplacer jusqu'à la position souhaitée.

REGLAGE DU REPOSE-PIEDS

fig. 37 Pour abaisser le repose-pieds se servir des deux leviers (R7) situés sur la partie inférieure de celui-ci, en les poussant en même temps vers le bas.

fig. 38 Pour rehausser le repose-pieds, il suffit de le tirer vers le haut. Il se bloquera automatiquement.

CEINTURES DE SECURITE

fig. 39 Vérifier que les ceintures soient introduites dans les œillets à la hauteur des épaules ou immédiatement au dessus. Si la position n'est pas correcte, enlever les ceintures depuis le premier couple d'œillets et les réintroduire dans le deuxième ; utiliser toujours les œillets à la même hauteur.

fig. 40 S'assurer que la ceinture dorsale soit correctement introduite dans les extrémités de la ventrale.

fig. 41 Attacher les extrémités de la ceinture ventrale à la boucle centrale.

fig. 42 La ceinture ventrale doit toujours passer dans les anneaux latéraux (R8) et, lors de l'utilisation, elle doit être réglée de manière à ceindre correctement l'enfant.

fig. 43 Toujours utiliser la ceinture située à l'entrejambe combinée à la ceinture ventrale en les réglant correctement.

AVERTISSEMENT! Le non-respect de cette précaution peut causer des chutes ou des glissements de l'enfant et entraîner des risques de blessures.

ACCROCHAGE DE LA MAIN COURANTE

fig. 44 Pour monter la main courante (**R1**), appuyer sur les boutons (**R9**) et l'accrocher face aux logements appropriés sur le siège (**R10**).

fig. 45 On peut ouvrir la main courante d'un côté ou bien l'enlever complètement; pour l'ouvrir, appuyer sur le bouton (**R9**) et l'enlever de son siège. Pour l'enlever, répéter l'opération également de l'autre côté.

ACCROCHAGE DE LA CAPOTE

fig. 46 Pour monter la capote sur la poussette, se mettre face aux logements (**R11**) sur le siège, y insérer les glissières (**H1**) et pousser jusqu'à entendre les CLICS d'enclenchement.

fig. 47 Boutonner les automatiques du revêtement au dossier, d'abord les supérieurs (**H2**) et ensuite les inférieurs (**H3**).

fig. 48 Pour régler la capote, il suffit de l'accompagner dans la position désirée.

DECROCHAGE DE LA CAPOTE DE LA POUSSETTE

fig. 49 Pour enlever la capote de la poussette, détacher les automatiques qui bloquent le revêtement au dossier (**H2-H3**).

fig. 50 Puis actionner le levier (**H5**) et extraire simultanément la capote des logements (**R11**) sur le siège.

ENTRETIEN DU REVETEMENT DE LA CAPOTE

fig. 51 Pour un bon entretien, le revêtement de la capote peut être retiré. Détacher les boutons (**H6**) situés sur chacune des articulations de la capote (**H7**).

fig. 52 Détacher ensuite chacune des articulations (**H7**) des barreaux (**H8**) et ôter complètement le revêtement.

fig. 53 Pour remettre le revêtement, enfiler chacun des barreaux (**H8**) dans les guides adéquats sur la doublure interne.

fig. 54 Insérer ensuite les barreaux (**H8**) dans les logements appropriés sur chacune des articulations (**H7**), jusqu'à l'attelage complet.

SACOCHE (SI PRESENTE)

fig. 55 Positionner la sacoche (**R3**) en la faisant passer en-dessous de la main courante.

fig. 56 Fixer la sangle du milieu (**F1**) en la faisant passer à travers l'anneau (**F2**).

fig. 57 Fixer les 2 boutons inférieurs (**F3**) aux boutons correspondants sous le repose-pieds de la poussette.

fig. 58 Le rabat de la sacoche peut aussi être fixé de manière à protéger l'enfant contre les rigueurs du climat.

fig. 59 La sacoche peut être utilisée avec le siège de transport tourné face à la maman ou face à la route.

HABILLAGE PLUIE (SI PRESENT)

fig. 60 Pour monter l'habillage pluie (**R4**), le positionner sur la capote et boutonner les deux automatiques latéraux (**P1**).

fig. 61 Accrocher ensuite les élastiques (**P2**) autour des tubes avant, face au groupe roues.

ENTRETIEN DU REVETEMENT

Pour un bon entretien, il est conseillé de retirer régulièrement le revêtement.

fig. 62 Détacher les deux petits élastiques inférieurs (**R12**) du repose-pieds, en détachant ensuite celui-ci des supports (**R14**).

fig. 63 Décrocher les boutons du siège (**R15**).

fig. 64 Décrocher l'élastique (**R16**) et détacher les boutons (**R17**) depuis les deux flancs du siège.

fig. 65 Détacher les boutons sur les bords et sur le dossier (**R18**).

fig. 66 Ôter les bretelles des sangles dorsales.

fig. 67 Enlever la ceinture ventrale depuis les bagues latérales (**R8**) en ayant soin de faire

passer la première dent de la boucle centrale à travers la bague latérale avant de l'enlever complètement.

fig. 68 Passer les ceintures dorsales et la ceinture entrejambes à travers les œillets sur le revêtement, et l'enlever complètement.

AVERTISSEMENT! S'assurer que le revêtement soit correctement remis en place avant l'emploi.

ADVERTENCIAS



American Safety Standard
ASTM F833-13

LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE MONTAR Y UTILIZAR LA SILLITA DE PASEO.

- **¡ADVERTENCIAS! EL INCUMPLIMIENTO DE LAS ADVERTENCIAS Y LAS INSTRUCCIONES PUEDE OCASIONAR HERIDAS GRAVES O INCLUSO LA MUERTE.**
- **CONSERVE LAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS.**
- **ASEGURE SIEMPRE AL NIÑO CON LOS CINTURONES DE SEGURIDAD.**
- **NUNCA DEJA AL NIÑO SIN VIGILANCIA.**
- **EVITE HERIDAS GRAVES DEBIDAS A CAÍDAS O DESLIZAMIENTOS. UTILICE SIEMPRE EL CINTURÓN DEL ASIENTO.**
- **NO CUELQUE NI PONGA OBJETOS (COMO LIBROS DE BOLSILLO O BOLSAS DE PAÑALES) EN EL COHECITO/LA SILLITA YA QUE PODRÍAN COMPROMETER LA ESTABILIDAD Y LA SEGURIDAD DEL PRODUCTO.**

Este producto puede utilizarse con niños:

- a partir de 0 meses y hasta un peso máximo de 9 kg, si se usa el capazo.
- desde los 3 meses y hasta un peso máximo de 25 kg si se usa el asiento.
- cuyo peso máximo sea de 25 kg y cuya altura máxima sea de 110 cm, de acuerdo con el Reglamento Canadiense SOR/85-379, si se usa el asiento.

CAPAZO

- **PELIGRO DE CAÍDA** — Para evitar caídas, no use este producto cuando el niño empiece a levantarse con las manos y las rodillas o alcance los 9 kg, sin importar que ocurra primero.
- **PELIGRO DE ASFIXIA** — Los niños pueden asfixiarse: en los espacios entre el relleno y el lateral del capazo/cuna, y en una cama blanda.

Utilice solo el cambiador suministrado por el fabricante. **NUNCA** añada una almohada ni otro colchón para rellenar.

- Para reducir el riesgo de **SMIS**, los pediatras recomiendan acomodar a los niños sanos de espaldas para dormir, a menos que su médico haya recomendado algo diferente.
- Si utiliza una sábana en la cama, emplee solo la suministrada por el fabricante del capazo o de la cuna, o una especialmente diseñada para ajustarse a las dimensiones del capazo o de la cuna.
- ¡Las cuerdas y cadenas pueden provocar estrangulamientos! No utilice artículos con una cuerda alrededor del cuello del niño, como, por ejemplo, capuchas con cuerdas o chupetes con cadenas. No cuelgue cuerdas o cadenas encima del capazo o de la cuna, ni las enganche a los juguetes.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ADICIONALES

- Para evitar accidentes, mantener alejado al niño durante las operaciones de apertura y cierre del producto.
- Antes del ensamblaje, controlar que el producto y todos sus componentes no presenten eventuales daños ocasionados por el transporte; si los hubiera, el producto no debe utilizarse y debe mantenerse lejos del alcance de los niños.
- Para la seguridad de su niño, antes de utilizar el producto es necesario quitar y eliminar todos los sacos de plástico y los componentes del embalaje, manteniéndolos siempre lejos del alcance de los bebés y los niños.
- El producto debe utilizarse exclusivamente el número de niños para el que ha sido diseñado.
- De todos modos, utilizarlo para transportar un solo niño por asiento.
- No utilizar el producto sin que estén correctamente fijados y ajustados todos sus componentes.
- Nunca colocar el producto cerca de escaleras o peldaños.
- Evitar introducir los dedos en los mecanismos.
- Utilizar el capazo exclusivamente sobre una superficie llana, estable y seca.
- No dejar en pendientes el cochecito o la sillita de paseo con el niño a bordo, incluso con el freno accionado. Las pendientes pronunciadas pueden limitar la eficiencia de los frenos.
- Antes del uso, cerciorarse de que el cochecito esté completamente abierto, con todos los dispositivos de bloqueo y seguridad correctamente accionados.
- Controlar siempre que el capazo o la sillita de paseo estén correctamente enganchados al chasis antes del uso.
- La carga máxima de la cesta portaobjetos es de 3 kg (6,6 libras). La carga máxima del portabiberón es de 0,5 kg (1,1 libras). Está terminantemente prohibido superar la carga máxima recomendada.
- Esta sillita de paseo/capazo no es adecuada/o para correr o patinar.
- Nunca subir o bajar escaleras fijas o móviles con el niño en la sillita de paseo/capazo.
- Inspeccionar regularmente el producto y sus componentes para detectar eventuales indicios de daño y/o desgaste, puntos descosidos y roturas. Controlar sobre todo la integridad física y estructural de las manijas o del asa de transporte y del fondo del capazo.
- Hay que ser conscientes de los peligros originados por llamas libres y por otras fuentes de calor como radiadores, chimeneas, estufas eléctricas o de gas, etc.: nunca dejar el producto cerca de estas fuentes de calor.
- Asegurarse de mantener todas las posibles fuentes de peligro (cables, hilos eléctricos, etc.) fuera del alcance del niño.
- No dejar el producto con el niño a bordo cerca de cuerdas, cortinas u otros objetos que puedan ser utilizados por el niño para treparse o ser causa de ahogo o estrangulamiento.
- No utilizar el capazo sobre otras bases de soporte.

- No siga utilizando la sillita si está rota. Póngase en contacto con el fabricante inmediatamente para sustituir partes del producto o para solicitar un mantenimiento.

ARNESES DE SEGURIDAD

- Sujetar al niño con los arneses de seguridad y nunca dejarlo sin supervisión
- Utilizar siempre el arnés inguinal en combinación con el ventral.
- Para evitar graves daños debidos a caídas o deslizamientos, utilizar siempre los arneses de seguridad correctamente enganchados y ajustados.

CONSEJOS PARA EL EMPLEO

- No utilizar el producto si presenta roturas o faltan piezas.
- No permitir que otros niños o animales jueguen sin supervisión en las cercanías del producto o que se trepen al mismo.
- Accionar el freno cada vez que se ponga o se saque al niño de la sillita o el capazo, así como durante los estacionamientos y al montar o desmontar los accesorios.
- Las operaciones de montaje, desmontaje y ajuste deben ser efectuadas solamente por adultos. Asegurarse de que quien utiliza el producto (baby sitter, abuelos, etc.) conozca el correcto funcionamiento del mismo.
- En las operaciones de ajuste asegurarse de que las partes móviles del producto no estén en contacto con el niño (ejemplo: respaldo, capota, etc.) y que durante estas operaciones el freno esté correctamente accionado.
- No abrir, cerrar ni desmontar el producto con el niño a bordo.
- Prestar suma atención al efectuar dichas operaciones si el niño está en las cercanías.
- No dejar al niño en la sillita de paseo o en el capazo cuando se viaja en otros medios de transporte.
- Cuando no se usa, el producto debe guardarse lejos del alcance de los niños. ¡No utilizar el producto como un juguete ni permitir que el niño juegue con el mismo!
- El producto está equipado con un reposapiés trasero que ayuda a superar peldaños u obstáculos. Nunca utilizar este reposapiés para el transporte de un segundo niño.
- No transportar al niño en la sillita de paseo separada del chasis.
- Para transportar el capazo manualmente, utilizar el asa exclusivamente en posición vertical, asegurada correctamente de ambos lados.
- En caso de exposición prolongada al sol, esperar hasta que el producto se enfríe antes de utilizarlo.
- Utilizar solamente con capazo Trilogy Inglesina específicamente diseñados y equipados con enganche Easy Clip. En caso de duda, consultar el sitio www.inglesina.com o contactar con el Revendedor Autorizado o el Servicio de Asistencia al Cliente Inglesina.
- La burbuja solo debe utilizarse con los productos Inglesina para los que ha sido proyectada.
- **ADVERTENCIA:** ¡Peligro de estrangulamiento! Utilice el producto con la capota/parasol correctamente instalados y abiertos.
- **ADVERTENCIA:** Peligro de estrangulamiento y de recalentamiento! No deje el producto expuesto al sol, en áreas cerradas ni cerca de fuentes de calor con la burbuja instalada.
- **ADVERTENCIA:** utilice la burbuja siempre bajo la supervisión de un adulto.

GARANTÍA LIMITADA (doce [12] meses) [solo para Estados Unidos]

COBERTURA

- INGLESINA BABY S.P.A. ("INGLESINA") garantiza todos sus productos, siempre y cuando se utilicen y mantengan correctamente, por defectos o vicios de material y fabricación durante un periodo de doce (12) meses a partir de la fecha de entrega al primer minorista propietario (el "Propietario"). La garantía limitada de doce meses (12) de INGLESINA

se denominará en adelante "la garantía limitada". La única solución para el Propietario según esta garantía limitada por defectos y vicios detectados en un producto INGLESINA, consistirá en la reparación o sustitución, según el criterio incuestionable de INGLESINA, de la parte o componente defectuoso.

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

- Esta garantía limitada no cubre -exonerando por tanto a INGLESINA- daños o gastos relacionados con defectos debidos al incumplimiento de las instrucciones de uso, mantenimiento o almacenamiento del producto INGLESINA, tal como se especifican en los manuales u otros documentos suministrados al Propietario.
- Esta garantía limitada tampoco cubre -exonerando por tanto a INGLESINA- daños o gastos relacionados con:
 - Productos que hayan sido alterados, cambiados o modificados respecto a sus especificaciones de fábrica;
 - Accidentes, usos incorrectos, manipulaciones indebidas, usos anómalos, usos impropios, usos negligentes, conductas incorrectas deliberadas, falta de mantenimiento o mantenimiento incorrecto, almacenamiento incorrecto, reparaciones realizadas incorrectamente y/o desgastes o deterioros derivados del uso;
 - Cualquier defecto o falta de conformidad que no haya sido comunicado tempestiva e inmediatamente escribiendo a INGLESINA, y en cualquier caso, sin superar un plazo de treinta (30) días desde la detección del mismo; o

PROCEDIMIENTO

- En caso de un defecto cubierto por esta garantía limitada, el Propietario deberá ponerse en contacto con Inglesina USA, Inc. Todas las reparaciones cubiertas por la garantía deberán ser llevadas a cabo exclusivamente por Inglesina USA, Inc. o por una tercera parte autorizada previamente por escrito por Inglesina USA, Inc. Para obtener los servicios de garantía para su producto INGLESINA, incluyendo cualquier supuesta parte defectuosa, deberá enviar una comunicación escrita a Inglesina USA, Inc. de acuerdo con las condiciones de esta Garantía Limitada y dentro del plazo de garantía aplicable. Inglesina USA, Inc. debe aprobar por escrito todas las reparaciones cubiertas o realizadas con arreglo a esta garantía limitada. El Propietario es responsable de todos los gastos relacionados con el transporte del producto INGLESINA y/o parte defectuosa hacia y desde Inglesina USA, Inc. o hacia y desde cualquier empresa autorizada previamente y por escrito por Inglesina USA, Inc.

DAÑOS

- Con excepción de lo establecido expresamente por esta Garantía Limitada, **INGLESINA NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS IMPREVISTOS O INDIRECTOS RELACIONADOS CON EL USO DEL PRODUCTO INGLESINA O UNA RECLAMACIÓN SEGÚN ESTE ACUERDO, INDEPENDIENTEMENTE DE SI DICHA RECLAMACIÓN TIENE SU ORIGEN EN UN CONTRATO, EN UN ACUERDO EXTRA CONTRACTUAL U OTRO.** La garantía anterior es exclusiva y sustituye otras posibles soluciones de garantía. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación por daños imprevistos o indirectos, en cuyo caso esta limitación o exclusión no se aplicaría.

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD

- **TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN O ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO Y TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS QUE PUDIERAN SURGIR DE UN ACUERDO, USO O PRÁCTICA COMERCIAL, POR LEY O NO, ESTÁN LIMITADAS A LAS CONDICIONES DE ESTA GARANTÍA LIMITADA ESCRITA.** El Propietario del producto INGLESINA solo dispondrá de este Acuerdo como solución única y exclusiva. En caso de una supuesta violación de cualquier garantía o de una acción legal interpuesta por el comprador basada en una supuesta negligencia o conducta indebida de INGLESINA, la única solución para el Propietario consiste en la reparación o sustitución de los materiales defectuosos tal como se ha indicado más arriba. Ningún representante,

agente o empleado de INGLESINA está autorizado para modificar, ampliar o extender esta garantía.

ÁMBITO DE LA GARANTÍA LIMITADA

INGLESINA redacta y entrega esta garantía solo al primer Propietario del producto INGLESINA, es decir, no se extiende a terceras partes.

LEY APLICABLE

• **Las reclamaciones o controversias de cualquier naturaleza surgidas o relacionadas con esta garantía limitada, deben ser determinadas y analizadas de acuerdo con las leyes de la República Italiana. Las Partes reconocen y acuerdan expresa e irrevocablemente que la única jurisdicción legal para solventar disputas y reclamaciones será el tribunal de Turín (Italia), excluyendo la jurisdicción de los tribunales de otros lugares.**

• Esta garantía limitada incorpora expresamente todas las protestas formales planteadas por INGLESINA con respecto al producto adquirido, incluyendo, pero sin limitar, los folletos de producto, los materiales de marketing y la publicidad de INGLESINA.

• Todos los términos de esta garantía limitada son contractuales y no meramente informativos, y constituyen las condiciones esenciales de esta garantía limitada.

OTROS DERECHOS

• **La aceptación de la garantía de producto INGLESINA significa la aceptación sus términos y condiciones.** Esta garantía limitada le brinda una serie de derechos legales específicos, que se suman a aquellos de los que puede beneficiarse en su país.

ACUERDO COMPLETO

• Este documento incluye la garantía completa que INGLESINA entrega con su producto INGLESINA. No existen otros términos, condiciones ni garantías por lo que respecta a su producto INGLESINA diferentes de los incluidos en este documento. INGLESINA no autoriza a ninguna persona para ampliar el plazo o alcance de esta garantía limitada ni para crear o asumir por cuenta de INGLESINA ninguna otra obligación o responsabilidad con respecto a los productos INGLESINA.

CONSEJOS PARA LA LIMPIEZA Y EL MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO

- Este producto requiere un mantenimiento por parte del usuario.
- Nunca forzar mecanismos o partes en movimiento; en caso de duda, consultar antes las instrucciones.
- No guardar el producto si está mojado ni dejarlo en ambientes húmedos porque se podrían formar moho.
- Guardar el producto en un lugar seco.
- Proteger el producto de los agentes atmosféricos (agua, lluvia, nieve); además, la exposición continua y prolongada al sol podría causar cambios de color en muchos materiales.
- Después de un eventual empleo en la playa, limpiar y secar cuidadosamente el producto para quitar la arena y la sal.
- Limpiar las partes plásticas y metálicas con un paño húmedo o con un detergente ligero; no usar disolventes, amoníaco ni bencina.
- Secar cuidadosamente las partes de metal después de un eventual contacto con el agua para evitar la formación de herrumbre.
- Mantener limpias todas las partes en movimiento y si necesario lubricarlas con un aceite ligero.
- Mantener limpias las ruedas, eliminando el polvo y/o la arena.

CONSEJOS PARA LA LIMPIEZA DEL REVESTIMIENTO TEXTIL

- Aconsejamos lavar el revestimiento textil separadamente de otros artículos.
- Renovar periódicamente las partes de tejido con un cepillo suave para prendas de vestir.
- Respetar las normas de lavado del revestimiento textil indicadas en las etiquetas correspondientes.



Lavar a mano con agua fría



No planchar



No utilizar lejía



No lavar en seco



No secar mecánicamente.

- Secar perfectamente el revestimiento textil antes de utilizarlo o guardarlo.
- Para prevenir la eventual formación de moho, se aconseja ventilar periódicamente el capazo. En especial, separar el revestimiento textil de la estructura y pasar un paño seco en el fondo.

INSTRUCCIONES

LISTA DE LOS COMPONENTES

fig. 1

Chasis

T1 Grupo ruedas delanteras

T2 Grupo ruedas traseras

T3 Porta biberón

T4 Cesta porta objetos

Silla de transporte

R1 Pasamanos

R2 Capota de sillita de paseo

R3 Saco (si está presente)

R4 Burbuja (si está presente)

Capazo

C1 Capota capazo

C2 Cubierta capazo

CHASIS

ENSAMBLAJE/REMOCIÓN DEL GRUPO RUEDAS TRASERAS

fig. 2 Introducir el grupo rueda en correspondencia del tubo trasero.

fig. 3 Enganchar el anillo (**T5**) en el estribo (**T6**); después empujar la leva (**T7**) hasta el completo enganche, asegurándose de que el anillo (**T5**) quede correctamente posicionado en su sede.

ATENCIÓN: asegurarse de que las ruedas estén correctamente enganchadas antes del empleo.

fig. 4 Para quitar el grupo rueda trasera, levantar la leva (**T7**) y desenganchar el anillo (**T5**) desde el estribo (**T6**), hasta liberarlo completamente.

APERTURA CHASIS

fig. 5 Manteniendo pulsada la palanca (**T8**) colocada en el mango derecho, levantar con decisión el chasis hasta su completa apertura.

fig. 6 Completar la operación actuando en el juego de pedales (**T9**) hasta la posición de bloqueo horizontal.

fig. 7 ATENCIÓN: antes del uso, asegurarse de que todos los mecanismos de cierre estén correctamente enganchados en ambos lados antes del uso.

CIERRE CHASIS

fig. 8 Presionando el pulsador (**T10**), elevar la manija posterior (**T11**).

fig. 9 Tirar de la manija (**T11**) con decisión hacia arriba, hasta el completo cierre del chasis.

FRENO RUEDAS TRASERAS

fig. 10 Para accionar el freno, empujar hacia abajo la palanca (**T12**) colocada sobre el grupo de ruedas traseras de la derecha.

Activar siempre el freno durante las paradas.

MANIJA DE TRANSPORTE

fig. 11 Para transportar el chasis cerrado, utilizar la manija correspondiente (**T13**). No levantar el chasis empuñando la manija de abertura (**T11**).

BLOQUEO/DESBLOQUEO RUEDAS DELANTERAS

fig. 12 El chasis cuenta con ruedas pivotantes que se pueden bloquear o desbloquear accionando simplemente la palanca (**T15**) situada en correspondencia de la articulación central.

EXTRACCIÓN DE LAS RUEDAS DELANTERAS

fig. 13 Si fuera necesario, las ruedas anteriores pueden ser extraídas con facilidad.

Para extraerlas, empujar hacia delante la palanca pequeña (**T16**), según se ilustra en la figura, y extraer la rueda simultáneamente.

fig. 14 Para reenganchar las ruedas, introducir las en correspondencia del orificio (**T17**) y empujar hasta sentir el CLIC de enganche correcto.

ATENCIÓN: antes del uso, verificar que las ruedas estén enganchadas correctamente.

REPOSAPIÉS TRASERO

fig. 15 Actuar con el pie en el reposapiés trasero (**T9**) para superar los obstáculos.

PORTA BIBERÓN

fig. 16 El chasis está equipado con porta biberón de serie (**T3**).

Para fijar el porta biberón, posicionar la guía superior en correspondencia del gancho (**T18**) en el chasis y empujarla en su sede hasta el enganche completo.

CESTA PORTA OBJETOS

fig. 17 El chasis está equipado con una cesta porta objetos de gran capacidad (**T4**). Para fijarla, introducir los ojales (**B1**) en los ganchos traseros correspondientes (**T19**) colocados en el chasis.

Pasar lateralmente las aletas (**B2**) a través de los ojales (**T20**) en el chasis y abrochar los automáticos correspondientes.

Al final, introducir los ojales (**B3**) en los ganchos traseros correspondientes (**T21**) en el chasis.

UNIDADES DE TRANSPORTE ADICIONALES AL CHASIS (CAPAZO Y SILLITA DE PASEO)

fig. 18 El chasis se puede utilizar con el capazo Trilogy y la sillita de paseo Trilogy.

EL CAPAZO ES UN COMPONENTE OPCIONAL Y SE VENDE POR SEPARADO.

ENGANCHE DEL CAPAZO AL CHASIS

fig. 19 Tomando el capazo por el asa de transporte, engancharlo al chasis en correspondencia de las sedes respectivas en ambos lados de la estructura, colocándolo exclusivamente mirando hacia la mamá.

fig. 20 ATENCIÓN: antes del uso, verificar que el capazo esté siempre enganchado correctamente.

DESGANCHE DEL CAPAZO DEL CHASIS

fig. 21 Actuar en la palanca (C3) colocada en la parte externa del capazo.

fig. 22 Simultáneamente, levantar el capazo tomándolo del asa de transporte.

ENGANCHE DE LA CAPOTA

fig. 23 Enganchar los botones automáticos a la estructura del capazo.

fig. 24 Envolver la capota (C1) alrededor del asa de transporte sujetándola con los botones adecuados.

AJUSTE DEL ASA DE TRANSPORTE Y LA CAPOTA

fig. 25 Para ajustar el asa de transporte y la capota, utilizar los dos pulsadores laterales (C4) simultáneamente.

fig. 26 ATENCIÓN: para transportar el capazo, tomarlo siempre del asa de transporte.

VENTILACIÓN DE LA CAPOTA (EN LOS MODELOS DONDE ESTÁ PREVISTA)

fig. 27 La capota tiene una aplicación de red que permite una ventilación más correcta dentro del capazo.

ENGANCHE DE LA CUBIERTA

fig. 28 Enganchar todos los botones de la cubierta en el capazo.

VENTILACIÓN INTERNA

fig. 29 Es posible ajustar la ventilación interna por medio de la palanca (C5).

AJUSTE DEL RESPALDO

fig. 30 Actuar en la palanca (C6) para ajustar el respaldo; una vez alcanzada la inclinación deseada, volver a posicionar la palanca en la posición inicial.

MANTENIMIENTO DEL REVESTIMIENTO INTERNO

fig. 31 Se aconseja quitar periódicamente el revestimiento interno para su correcto mantenimiento.

SILLITA DE PASEO

ENGANCHE DE LA SILLITA DE PASEO AL CHASIS

fig. 32 Enganchar la sillita de paseo en el chasis, posicionándola en correspondencia de las sedes respectivas a ambos lados de la estructura.

fig. 33 ATENCIÓN: asegurarse de que la sillita de paseo esté siempre correctamente enganchada a ambos lados antes del uso.

fig. 34 Es posible utilizar la sillita de paseo en dirección de mamá o de la calle y cerrar el chasis con la sillita de paseo enganchada.

DESGANCHE DE LA SILLITA DE PASEO DEL CHASIS

fig. 35 Pulsar contemporáneamente las manijas (R5) y levantar la sillita de paseo del

chasis.

ATENCIÓN: nunca efectuar esta operación con el niño a bordo.

AJUSTE DEL RESPALDO

fig. 36 Es posible ajustar el respaldo en 3 posiciones; actuar en el dispositivo central (**R6**) y acompañarlo hasta la posición deseada.

AJUSTE DEL REPOSAPIÉS

fig. 37 Para bajar el reposapiés, accionar ambas palancas (**R7**) colocadas en la parte inferior de este, empujándolo contemporáneamente hacia abajo.

fig. 38 Para levantar el reposapiés, es suficiente con tirarlo hacia arriba: se bloqueará automáticamente.

ARNESES DE SEGURIDAD

fig. 39 Verificar que los arneses estén introducidos en los ojales al nivel de los hombros o inmediatamente arriba. Si la posición no es correcta, quitar los arneses del primer par de ojales y reintroducirlos en el segundo; utilizar siempre los ojales al mismo nivel.

fig. 40 Verificar que el arnés dorsal esté introducido correctamente en las extremidades del ventral.

fig. 41 Enganchar las extremidades del arnés ventral a la hebilla central.

fig. 42 El arnés ventral siempre debe pasar a través los anillos laterales (**R8**) y cuando esté en uso, debe ser ajustado de manera a envolver correctamente el niño.

fig. 43 Siempre usar el arnés de entrepierna en combinación con el cinturón ventral, ajustándolos de manera correcta.

¡ATENCIÓN! El incumplimiento de esta precaución puede causar caídas o deslizamientos del niño con riesgo de heridas.

ENGANCHE DE LA BARRERA

fig. 44 Para montar la barrera (**R1**), presionar los pulsadores (**R9**) y engancharla en correspondencia de las sedes respectivas de la sillita de paseo (**R10**).

fig. 45 La barrera puede ser abierta por un lado o puede quitarse completamente; para abrirla, apretar el pulsador (**R9**) y quitarla de su sede. Para removerla, repetir la operación también en el otro lado.

ENGANCHE DE LA CAPOTA

fig. 46 Para montar la capota sobre la sillita de paseo, posicionarse en correspondencia de las sedes (**R11**) de la sillita de paseo, introducir las correderas (**H1**) y empujar hasta oír ambos CLIC de enganche correcto.

fig. 47 Abrochar los automáticos del revestimiento al respaldo, primero los superiores (**H2**) y luego los inferiores (**H3**).

fig. 48 Para ajustar la capota, es suficiente con acompañarla a la posición deseada.

DESENGANCHE DE LA CAPOTA DE LA SILLITA DE PASEO

fig. 49 Para remover la capota de la sillita de paseo, desabrochar los automáticos que fijan el revestimiento al respaldo (**H2-H3**).

fig. 50 Accionar la palanca (**H5**) y simultáneamente extraer la capota de las sedes (**R11**) de la sillita de paseo.

MANUTENCIÓN DEL REVESTIMIENTO DE LA CAPOTA

fig. 51 El revestimiento de la capota se puede quitar para permitir su correcto mantenimiento. Desenganchar los botones (**H6**) colocados en ambas articulaciones de la capota (**H7**).

fig. 52 Después, desenganchar ambas articulaciones (**H7**) de las cintas (**H8**) y extraer completamente el revestimiento.

fig. 53 Para volver a montar el revestimiento, introducir ambas cintas (**H8**) en las guías correspondiente del forro interno.

fig. 54 Introducir entonces las cintas (**H8**) en las sedes correspondientes en ambas articulaciones (**H7**), hasta el completo enganche.

SACO (SI ESTÁ PRESENTE)

fig. 55 Posicionar el saco (**R3**) haciéndolo pasar por debajo de la barrera.

fig. 56 Abotonar la cinta central (**F1**) tras haberla hecho pasar a través del anillo (**F2**).

fig. 57 Asegurar los 2 botones inferiores (**F3**) con aquellos correspondientes colocados debajo del reposapiés del cochecito.

fig. 58 La solapa del saco puede engancharse en la posición correspondiente para proteger al niño del frío.

fig. 59 El saco puede colocarse en la sillita de paseo tanto en la posición frente mamá como frente calle.

BURBUJA (SI ESTÁ PRESENTE)

fig. 60 Para montar la burbuja (**R4**), ubicarla en la capota y cerrar los dos botones automáticos laterales (**P1**).

fig. 61 Enganchar los elásticos (**P2**) alrededor de los tubos anteriores, en correspondencia del grupo ruedas.

MANTENIMIENTO DEL REVESTIMIENTO

Se aconseja quitar periódicamente el revestimiento para su correcto mantenimiento.

fig. 62 Retirar los dos pequeños elásticos inferiores (**R12**) del reposapiés, deslizándolo después de los soportes correspondientes (**R14**).

fig. 63 Desabrochar los botones en el asiento (**R15**).

fig. 64 Deslizar el elástico (**R16**) y desenganchar los botones (**R17**) de ambos lados de la sillita de paseo.

fig. 65 Desabrochar los botones en los bordes del revestimiento y en el respaldo (**R18**).

fig. 66 Quitar las hombreras acolchadas de las correas dorsales.

fig. 67 Quitar el arnés ventral de los anillos laterales (**R8**) cuidando hacer pasar el primer diente de la hebilla central a través del anillo lateral antes de quitarlo completamente.

fig. 68 Pasar los arneses ventrales y el arnés de entrepierna a través de los ojales correspondientes del revestimiento y retirarlo completamente.

¡ATENCIÓN! Asegurarse de volver a posicionar correctamente el revestimiento antes del uso.

TRILOGY

stroller and bassinet

L'Inglesina Baby S.p.A.

Via Lago Maggiore, 22/26
36077 Altavilla Vicentina
Vicenza - Italy
Tel. +39 0444 392 200
Fax +39 0444 392 250

www.inglesina.com
info@inglesina.com

The Inglesina logo consists of the word "Inglesina" in a white, bold, sans-serif font, centered within a solid black rounded square.

Inglesina